

SS  
248

T.B.M.M

DDC:  
YER: 76-1604  
YIL:  
CLT:  
KSM:  
KOP:  
DEM: 76-3590

KÜTÜPHANESİ

\* اشبور ساهمی دستگی اولان شیخ الاسلام محمد عارف  
 \* افندی مر حومک ترجمه حایدر

مولانا مشارالیه اسدل الله تعالی سوابق رحتمه عليه صدور عظامدن  
 مشرب افندی مر حومک حفب دی و کار مدرسین دارا خلافة  
 العلیه دن وزیر مقتشی اسبق مر حوم و مغفور شاطر زاده امین  
 افندیت مخدوم معارف بدبی او لوب \* شرف مهد وجود اولدی  
 جانب عارف \* تاریخ تای حساب نجده یک ایکبوز الی سنه سی  
 خلااندہ اشعه پاش ساھره عالم شهود اوله رف هکامہ صباوی  
 امر ارو تمیز یاض و سیاه و تقریق امثال و اشیا هه کسب اقتدار  
 ایلدیکی کبی مشاهیر اساندہ اعلام وجهه ابدی فضائل انسامدن  
 نقر وی عبدالله افندی و یوی امین افندی مر حوملرک مجالس  
 درس فرض رسالتینه ملازمت و جمع رأس المال معارف و کلامه  
 بدل جل افدام و حصر مقدرت ایلدوب مکنوز فطرت ذاته زری  
 اولان استعداداتم و فقط انت ملا کلام ایچه ایچه مدت قلیله طرفند  
 تحصیل دستایه فنون جزیه و کلیه و تکمیل وایه علوم منشعبه اشجوون  
 عقليه و غایه ایلدکدن نظر که شیخ الاسلام اسبق جلبی زاده حذیدي  
 مر حوم زین العابدین افندیت امتحان طالبان طریق تدریس ایچون  
 تشکیل وزنیب ایلش اولدیغی مجلس عالیه داخل او له رف اثبات  
 مدعاوی اهلیت و اسحقاق و \* الدی روئی عارفا که بالامتحان  
 تاریخ منطق و فتجه ایکبوز اوتوز یک سنه سی رجب شریفی  
 اون او جنحی کونی ابتداء خارج ایله سلک الالی مدرسینه انحراط و اهراق  
 ایلش و سنه مر قومده سراوحه کتاب فقاہت و فضائیت دی  
 شیخ لاسلام اسبق صدقی زاده احمد رشید افندی حضرت برینک  
 صهری شرفه نائل و ایکبوز اوتوز الی سنه سی خلااندہ محلات  
 قساملغی و مؤخر اصدر اسق سلیم پاشا مر حومک زمان صدارته  
 و شیخ لاسلام اسبق قاضی زاده ظاهر افندی و قابن پدر والا کهراری

مشا رالیه اجد رشید اف ری و مکی زاده مصطفی عاصم اف دی  
 حضراتن اوان مشیختلرند تخت نظارتلرند بولنان او قاف مفتشلکی  
 مثلا خدمات سر عیده استخدام و فرق بش تارینخنده تخر بر نقوس  
 مأمور بدلله روم ابلدیه کائن دو بنیجنه و رادو میر قضا لینه اعزام  
 اوله رق با جمله امور موکوله سنده ابراز ایش اول دینی مساعی  
 مشکوره سی مرتبه قصوای تحسین و قدره واصل اولمش در  
 وظر بفتحه دخی داخل داره البروج تدریس اول دینی تارینخدن  
 اعتبارا اون طقوز سنده ظرفنده حرکت انتشی راده سنده قدر حرکات  
 طبیعیه و معنا ده و بعده خامسه سلیمانیه طفره ایله دور مدارس رسیمه  
 وقطع منازل مرتبه علیه ایدرک مشا رالیه مکی زاده عاصم اف دی  
 مر حومک زمان مشیختلرند ایکبوز الی برسننسی ریبع الآخرین  
 غر سنه غلطه قضا سی مولوینه شعشه دهنده اقبال اولمش  
 والحاله هند مطبوعا بیرایه کتبخ الله دهور و متدوال المادی فقهاء  
 عصور اولان جامع الاجرین نام کلک مسائل مترجمه سنی مأخذلینه  
 تطییفا تهذیب و تصحیح و تقول مذیله سنی علاوه معلومات صحیحه سبله  
 ترتیب و تتفیح ایدرک احسن صورته شیرازه بند تیم اولد کدن عسکره  
 خاقان خلد آشیان سلطان محمود خان حضراترینه عرض و تقدیم  
 ابلیسی او زرینه مولویت مذکوره بی ضبطندن طقوز ماه صدره یعنی  
 الی ایکی سنه سی محروم الحرامی غر سنه سندن اعتبار اعهده اسنیه اللرینه  
 مکه مکرمہ پایه رفیعی توجیه و قدر والاری ایصال و توبه بیور لشد  
 و بدت مولویت و حکومتی بالشکیل طی سهیل جرح و تعذیل  
 و سمجھیل ابلد کدن عسکره اوچ ماه قدر محکمه عسکریه قساملی  
 خدمتند کذارنده وقت و ساعت و بعده کندو سنک مسلم و برکال اولان  
 معلومات فقهیه و درایت ذاتی سی جهیله \* قتو امینی اول دی  
 بویل عارف فقیه \* تاریخی مؤذ اسجه الی اوچ سنه سی خلاند  
 قتو اماتی مسند مختارنده رونقطران مسعدت اولمشد \* عارف  
 دانا سزا در پایه استانبوله \* تاریخی مغزا سنه ایکبوز الی درت

سنہ سی ریع الآخرینک اون بشپو کوئی استانبول پاہے سبیلہ قدمہ  
 معراج قدر و مزینی ترفع اون ترق فتو امامتی عہدہ سنندھ قائم  
 او زرہ قبۃ مصعد کجفت معلومہ سی ایچون مأمور یت موقعہ  
 و مخصوصہ ایله قدس شریف جانب عالیسنہ کونڈر لمش و امور  
 مأمورہ سنی بروفق دخواہ تسویہ واپسا و بر چوق مقامات مقدسہ مک  
 زیارتیہ احرار شرف عالمیہ ایدرک دارا خلافہ العلیہ یہ قفوں  
 و عودت ایلسندو \* شرفہ الدی اناطولی پاہیسین عارف \* تاریخ  
 تامی مفاد بجهہ الی الی سنہ سی شوال شریف نک بشپو کوئی قامت  
 اسٹیہالرینہ جامہ پاہیہ صدارت اناطولی اکسا و فتو امانتن عفویہ  
 اناطولی طرفہ تقپیش احوال بلاد مأمور یتیہ اعزام و اسرابوریلوں  
 مدت قلیلہ طرفندہ اجرای اصول عدالت و نصفت ایدرک اسٹانہ یہ  
 آئیل و ختم کلب کلفت اسف ار ایله محدق صفا بیح صحائف اسف ار  
 و رسائل اوہ رق صدر ارای صفحہ استفار و اسٹراحت ایکن  
 \* فتو امینی اولسی بنہ عارف فقیہ \* تاریخ مصاد بجهہ  
 الی طقوز سنہ سی خلاندہ دفعہ نائبہ اولیق او زرہ فتو امامتی  
 منصب جلینہ شرف افریای فقاہت و تاریخ مذکورہ مشماریہ  
 عاصم افندی حضرت ترینک امر و اشارتیہ بروسوی ددہ افندی  
 مر حومک سیاستنامہ نام رسالہ مشہورہ سنی احسن صورتہ ترجیہ یہ  
 خامہ جنین ہمت اولیشدہ و ایکبوز النش ایکی سنہ سی خلاندہ  
 مجلس والائی احکام عدیہ اعضائغہ پیرا یہ بخش اجلال اولہ رق  
 شش گھنٹہ مشعلہ جاہ و اقبالی تجدو و حل و عقد مصالح مہمہ و معظمه  
 سلطنت سنیہ ایله کسب اس بداد و تفرد ایلس و ایکبوز النش اوچ  
 سنہ سی ریع الآخری غرہ سنندھ مجلس مذکور اعضائغی عہدہ سنندھ  
 قائم او زرہ مشیخت اسلامیہ دہ سلف ذی شرف لری اولان حائر  
 قصب السبق معاشر فدی احمد عارف حکمت بک افہری حضرت ترینک  
 اشارت علیہ لریلہ بالفعل اناطولی صدارتی و \* بودمہ پاہیلندی  
 صدر روم عارف افندی دین \* تاریخ مضمون نجده سنہ من قومہ

جادی الاولیستنک اون طفو زنجی کوئی صدارت روم ایلی پایه  
 رفبی المئاٹل مرام و \* عزیله عارف افندی صدر روم اولدی  
 بویل \* تار بنجی حساب بجه ایکیوز التش سکر سنه سی رمضان  
 شربیق هرم سنه بالفعل صدر والای روم و مدت معناده صدارت لوندہ  
 میر مشارالله حضرت نک انصمام رأیلریه اموال ایتمام حفظده  
 الحاله هذه مرعی الاجرا اولان اصول مضبوطه و مستحسنہ بی  
 تأسیس و ترسین و اموال ایتمام مدیری عنوانیله برداشی مدددا مأمور  
 مستقل نصب و تعیین ایدرک اموال ایتمام تلفدن صیانت و وقایه سی  
 خصوصنه موافقیتی مثلو منصه ارای ظھور اولان نیچه ما زمودوحه  
 عدالت و حفایت مسلمه سی غبطه فرمای قروم او لمیشد  
 و بعد الانصال مجلس مذکوره حصر مداومت و فتق و رنق امور  
 دولت علیه ایله امر اروقت و ساعت ایلکدہ ایکن \* عارف بالله  
 اولدی عین ایله مفتی الانام \* تار بنجی اشراب بجه ایکیوز یعنی  
 سنده سی جادی الآخره سنک یکری برجی صبای کوئی \* ببس من الله  
 یمسنثک ان بجمع العالمی واحد \* نشیده سبجه نسخہ کبرای فضائل  
 و کالات انسانیه و عنوان کتاب عوارف و معارف انسانیه اولان ذات  
 کروی الصفاتلری و تبعیشای مقام معلای فتوی و زینت افزای  
 مسند والای مشیخت عظمی او لمیشد مشارالله جلالی شماں  
 مددوحه عفت و حفایت ایله منصف اوله رق زمان سعد افتران  
 مشیختلرندہ امور شرهیه و مواد متوجہ سلطنت سنیه نک رو بت  
 و تو سی حفظہ بذل ما حصل همت و وظائف متتبہ مشیخت  
 اسلام بی کاہی حقها ایفا یه صرف جل اقدام و مقدرت و طریق  
 علیه یه متعلق نیچه اثار نافعه و مستحسنہ یه موقی اولوب از جمله  
 تقلبات عصریه ایله اصول موضوعه سنه خلل کلی کلکش اولان  
 طریق فضایله طریق حکومت و بنیابتہ مجدد انظمامات خصوصه  
 تأسیس و تأصیل و باب قواوه ذات معدوه دن من کب بر مجلس  
 انتخاب نشکل و مالک محروسه ده استخدام اولسان حکام شرعی

اصناف خسنه به تقسيم و حکومت شرعیه نك موقف علیهم اولان  
 علم فقه و صك و فرائض تعلي ایچون خدمات شرعیه ده استخدام  
 اوتفق داهيده سنه بولنالره سلیمانیه جامع شریف جوارنه معلمخانه  
 نواب نامه بر مكتب کشا ديله بذل اطف عميم ایاش اولديغى حالده  
 ايکيوز يېش بش سنه سى جادى الأوليسنك يكرمى بر بىجى كېمىسى  
 \* جنة المأوى او له عارف افدى به مقام  
 مصرع تارىخىچە عازم دارالسلام وادرنه قپوسى خارجىدە كانى  
 مصطفى پاشادرکاهى خطيره سنه متواترى خالق عنبرقام اولىشدر  
 رحمة الله عليه

فهرست ترجیحة سیاستنامه

٤ مقدمه	٤ مذا بظمه فی تسلیوت العقوبات
١٩ وجه خامس احکام جیاسیده	٢٠ وجہ سادس حال ضيق
توسیع	اولدقدہ احکامہ و سمعت اعظم
٢٠ وجہ سادس حال ضيق	٢٢ امام المسلمين اکبر رأیله
اولدقدہ احکامہ و سمعت اعظم	عمل یورملری
٢٢ امام المسلمين اکبر رأیله	٢٣ فسادی نمایان اولان فتنہ
عمل یورملری	کارلی قتل و احتمام و فیہ بعض
٢٣ فسادی نمایان اولان فتنہ	مسائل قطاع الطربق
کارلی قتل و احتمام و فیہ بعض	٢٩ ضرر عامی دفعجون ضرر
مسائل قطاع الطربق	خاصی ارتکاب
٢٩ ضرر عامی دفعجون ضرر	٣٠ فضل ثانی احکام سیاستنامہ مخیر
خاصی ارتکاب	قضاء ایجون عمل ایگن
٣٠ فضل ثانی احکام سیاستنامہ مخیر	٣٣ نھی منکره دائر مسائل و فیہ
قضاء ایجون عمل ایگن	مسائل تزکیۃ الشہود
٣٣ نھی منکره دائر مسائل و فیہ	٣٧ فضل ثالث نظر والی ایله نظر
مسائل تزکیۃ الشہود	قضاء میاتی بروجہ تفصیل تفریق
٣٧ فضل ثالث نظر والی ایله نظر	٣٩ متهسم مضروب اول دینی
قضاء میاتی بروجہ تفصیل تفریق	حالہ افراری
٣٩ متهسم مضروب اول دینی	٤١ سفهایی تشهیر ایله تکدیر
حالہ افراری	٤٢ مسئله مشکله دہ اهل عللہ
٤١ سفهایی تشهیر ایله تکدیر	قضائی اسٹشارہ سی
٤٢ مسئله مشکله دہ اهل عللہ	٤٥ طلاق و عناق ایله تحلیف
قضائی اسٹشارہ سی	عدم جوازی
٤٥ طلاق و عناق ایله تحلیف	فوئی والی حاکم فیلق

۶۴	فصل رابع منهی اوج فسیده	۵۸ مجلس فاسدیده آکراهش
	تفصیل	تحقیق و عدم تحقیق
۶۰	قسم اول بری الساحده اولان	ولايت قاضی ایله ولايت والبنك
	قسم ثانی شر و فساد ایله منه	میانلری تغیری
۶۱	خباشتکار	تعیین ولایات و نخوبی صابطه
	۴۷ اقرار ایچجون سیاست نمذیک	جوائزی
۶۱	۵۰ حقیقتنه وقوف متصردا اولان	قسم ثالث مجھول الاحوال
	مواد دده نحکیم سیما	اولان منه
۶۱	۵۲ اکراه هداوتوپ اوئنیان مواد	فصل خامس نعزیزه متعلق
	۵۳ اشراف ایله ادانیتک فرق	مسائل
۶۱	وئیزی	خانمہ هدیه ایله رشوت میانی نمیز.



زوجة  
ساستامة

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي ازل على رسوله الشرائع والاحكام وينها على السنة العلامة الاصلام وفوضى تنفيذها الى السلاطين النظام والصلوة والسلام على سيد الانام وعلى آله وصحبه الى يوم القيام (بعد ذا) تزد ارباب صفوته مصوته حساب جليل الجبار جبل برهاه وعز سلطانه كافة بخلوقه احسن نظام او زره خلق وابداع وما بين الخلائق ابدع الانواع اولان نوع بي آدمى نكليف احكام منظمته اليه بوجه تكريم احسن نقويم او زره ايمداد واخراج المدكر نصره بالطبع افراد انسان تعيشلزنه اختلاطه عحتاج وبالضروره يكتديكره باهر الاحتياج بولوب بودني بالآخره برمعتضدي بشريت شازع وتنافر لبنيه بادي وبوملاسه اليه فبا يشرع بينهم مقصود شارع اولوب نفسلينه عالم مصالح معاش ومعادر بنك خلل بذر او ل منه مودى او له جنى امر بدهى اولنسله انتظام مصالح دنيوه واخر ويله فروع سمه المحسونه يوسته اولان فوانين سياسيه بي وضع وتأسيس ونطرق خللدن صيانت ايجون سلاطين عدالت يشنه حضراتى ربہ رفقة خلافت احسانه زیئس بوردی وفناكه

خلقاه

خلفاء عظام وملوك کرام حضرا ق دخی بحسب الكثرة باخود  
 باعتبار الماعة جیع تجهیزه هر بار ملا فاکت اسحاقه می غایان  
 وتسویه امور زینه بالذات مباشرت هدیم الامکان او لغله بنابرین  
 ودیعه الهیه اولان مصالح عبادی رؤیته اهل بونان حکام و ولاته  
 تقليد قضاء و تنوعیض ولایات برله هر برین افطخار و بلاده نسبین  
 ونخبیعن یوروب بعده نظارت عامه ایله اکتفا و یوروجله دنب  
 و آخرنه جاده مستقیمه سلوک و افتضا یوردبیر و فهم الله تعالی  
 وایهم الی قیام الساعه قالدیکه اول مسلک فسح الانجایه مبل برله  
 شرفیافت امتیاز اولان وكلای صاحب نمکین و وزرای شجاعت فرن  
 جنابلرینه سیاست هادیه بی ظالمه دن فرق و قبیر ایجون احکام  
 سیاسیه به منطق اولان فن جلیلی علی الوجه الامم تفصیل وتعلیم اهم  
 والز مرد لکن مسائل من فوته کتب فروعیه ده لا عمل الترتیب  
 مسطوره او لغله ابواته انساب اصحاب شفته غیر پیر بلکه صیر  
 او لدیقه بناء بوندن اقدم ارباب همت و احیباب دقتندن منقاری زاده  
 بروسه وی مولانا (دهه اندی) نام فضیلت فرن علیه رحمة  
 الملك العین افاده من امسنه لازم اولان سائبی کتب معنبراندن  
 جمع وندوین و (سیاستنامه) نامله تسبیه و نعین ایشیه ده لکن  
 رساله من بوره لبس هریه ایله بردہ پوش او لغله تعجب المفاوض لسان  
 ترکیده قبعیرات روزمر ایله ترجیه می خصوصی خسیر خواه  
 دولتیبه دن بر ذات حبت میان دیانت شعار بوعبد کیضاهیه  
 امر و اشعار یورمغله متوكلا هی اله المستغان زرجه حاصل معا نیسته  
 اهتمام وبالاجیاب تقديم و تأخیر و فضیل و اجال برله اخلاقی هنده  
 اشتباھی الزام ولو ازم ضرور به دن محدود بعض فوائد نادره دخی  
 قبل الشرع فالمرا موضع و تقديم و کارناصواب ارشابی ارتكاب ابدن  
 طائمه خانفه به تعزیز و حقارت مقتضای حکم سیاست او لغله رشوه

متعلق اولان مباحث دخی خانمه رساله اولق او زره ضم والحق ایله تعمیم  
قیلندي بروجه مشروح صور پذیرا اولان ترجمه نك تحفظه پیرای  
حسن قبول اولسی جناب واهب الامالدن متضرع ومسئول وحسب  
البشریه وقوع با فنه اولان سهو و هفوائک احما و تصحیح یورلسی  
دخی خلان فضائل نشاندن مسترجا و مأمولدر انه ولی الاجابة  
وال توفیق وبالاستعانة بليق

(مقدمه) سbast لغته حراست وزنده برنسنه به تعبد و صلاحی  
خصوصنه اهتمامله گوروب کوزنمک معناسته اولوب بعده امور  
رعینه محافظه برله والی وحاکم اولق معنا سنده استعمال اولندي  
الحاصل کافه عبادی دنبی و آخرنده مهی اولان طریق مستقیمه سوق  
وارشاد ایله استقامت احواللرینی حفظ و حراستدن عبارتدر انوزجده  
ابن الفاری و مفرداندن قهستانی مرحوم نقل و یان ایدرلر که مرائب  
سیاست تعلق ونأ ثیر اعتباریه اوچ نوع در رسل و انبیا علی نبینا  
وعلیهم السلام حضراتندن خاصه وعامه نك ظاهر و باطلرینه در  
وورثه انبیا اولان علا، اعلام رحیم الله حضراتندن خاصه نك  
فقط باطنرینه در وخلفای عظام و سلطانین کرام ایدهم الله الملك  
العلم جنابرندن خاصه وعامه نك انجق ظاهریه در بنا برین  
سیاست عامه نظر مسلمین ایله مشروط اولان رأی امام المسلمین مفوض  
ومنوطدر يعني هر ب حریات و معصبتك شرع شریفده حدود  
مقدره سی اولسون اولسون اریکا به مجاز اولان شخص خباشکاری  
لمصلحة العباد زجر و تأدب ومنع وتغیر سلطان المسلمين ایچون  
سیاست تجویز او نشدر\* معین الحکام مده علاء الدین طرا بلسبنک  
امام ثانی ابو یوسف رحیم الله حضرتندن روایت ایلسدیکی  
صباطه دخی بیلمک کرکدر که جرایم و جنایات صفر و کبرجهتیه  
مخالفه اولدینی کی او زرینه مرتبه اولان زواجر و عقوبات دخی

بحسب المقادير والاجناس منفاوة وصاحب جريمه ذلك متهم وشرير  
 اولوب اولا مسی جهنيله متباهندر وامام سرخمي رحمه الله  
 جنابلرگ روايت ايلدكلىرى اصل اصيل دخى امام مشارايلهين  
 منقول اولان ضابطه بي مؤيد دركه حقيقته وفوف مسكن اوليان  
 امورده خلاف متبين اوللدجى حكمى ظاهر او زره بنا فتيق لوازم  
 احوالى دندر مثلا برسمل امصار مسليندن برمصره آچق دن ادخال  
 خرايلك فعل قبضنه اجتنب ايدوب لدى المؤاخذه بن بونجرى  
 خل ايڭىك استرم ياخود نېم دكىدر دىمك مثلاوعندزايلىسى نظراولنور  
 اكراول رسمل خرايله متهم اوليان برجىل متدين ايسە ظاهر حالى  
 صدق مقالىنى شـ اهد او لمغله اعتذارىنە اهتىبار و تخلية سپىلنە ايندار  
 اولنور واكراول رسمل خرايله متهم ايسە ظاهر حالى قصد ارىتكاب  
 حرامە دليل اولوب قصد مزبور او زره ظاهر او لان فعلى دخى حرام  
 او لمغله نېمى منكى طرىيق او زره خىرى اراقىه ايله حرامىن بعد المنع  
 امام المسلمين اول شخص مۇھىم اظھار خرايمى ئىتكابنى بناء  
 تعزىرا ضرب سياطىلە ايلام و ايجياع و توبه سى ظاهر او لمجىئه دك  
 حبس و تشكيل ايله ازعاج ايڭىكى رأى ايىرسە مناسب كورىلور انتىسى  
 يعنى نظرا المصحة العباد امام المسلمين ايجون تجويزاولنان رأى سياسى  
 بالفعل فسادلە نجعى و سبب مادى او لان شخصى فى الحقيقة هـ شرير  
 و متهم او لسى يله مشر و ط دكلىدر زيرا قبل الواقع دفع فساد بعد  
 الواقع رفعندن اسهىل ايدوكى مسلىدر حتى بعض معترافى نظر  
 رسيدە او لشىدر كه برمىنە عك انىشـ ارىدىعنى توھم ايدىن پادشام  
 ديانىدار ايجون صيانة للعباد اول مىتدىعى قتل واعدام ايڭى جائز  
 و سزاوار او لور وبخصوصه دليل مقبول كشف و مصين الحكمىمە  
 مسطور شول اثر منقول در كه خليفة ثانى يعنى جناب عربن الخطاب  
 رضى الله عنه حضرتىلرى اهلى مدینە ظاهرە دن نضر بن الحجاج

نام غلام صبح الوجهک حسن و ملاحی طائفه نسامیانده تکون  
 فنه به باعث اوله جختن خاشی یور دفلرته بناء غلام مزبوری  
 حضور عدا الموقوره جلب و احضار بهم صاجنی راش و بصره به  
 نق و اجلاره دارالمیره بی نقطه بیه ابتدار یور دبلر حابوکه حسن  
 و جال نق و نعزیری موجب کاه و جرایدن عددود دکل ایکن خلیفة  
 عالیضاب لصطه الصاد خصوص مزبوری سیاسه استصواب  
 یور دبلر فالدیکه بمقصد اخف زواجرایله مندری و متدفع بلکه  
 مجرد تهدید و اذار ایله هر نفع ایکن اشد عقوبت و شکله میل و عدول  
 سیاست هاده دن نجهاوز و غفو لدر مثلا بر هیشدن هیئت تلون ایله  
 موصوف و شر و فساد ایله معروف اولیان بر کسته حد مشروع  
 نایاب مجرد حقوق اللهدن نعزیری موجب برعسل منکری ارسکاب  
 ایلسه امام المسنبه لابن و روا اولدکه منه اولی خطساعد اولوب  
 عقوبه معامله فقط اذار ام مقابله یوره ر واکر بعد الاخافه بنه  
 ارسکاب منکره اقدام و مختلف امره اهتمام ایدرسه جناب رسالتنه  
 علیه اکل صلوة الاله حضرت لنرندن روایت اولیان **◆** قد اعذر  
 من اندز **◆** حدیث شریقه بناء شایان التفات اولیان اهندارینه  
 اعتبار اینیوب همان نعزیر و شکله ابتدار یوره ر زرباو بایله عفاب  
 و تأدیب موثر نفع عجیبدکه هم ماصبنک از جارینه بادی هم ضیره  
 صبرت اولوب اسا نت ادب عدم اجساز زینه مودی اولور واکرجه  
 بعد الصفویه کذلت اول شخص خبائشکار مزجر و منزع اولیوب  
 بلکه کاژ و محروم اه میل و انهمک او زره اصرار و ایضا ظرفه و ظلم  
 و فسادین اعلان و اظهار ایدرسه نعزیر اقتلی دخی مباح اولظمه  
 سلطان ایام نصره الله الملک العلام حضرت لنری شخص مزبوری  
 قتل و اعدام اینک رأی یور رابسه سیاسه قتلی مشروع و فانی قائل  
 اجر جزیل اوله جنی خزانه و منع الغفار نام کابلرده مسطور در

قاموس المحيط شهادة التعریض لغتی بمحضه لاجمل الاستشهاد جناب  
 سرمه بن جندب رضی الله عنه حضر تلریندن من وی اولان <sup>﴿﴾</sup> من عرض  
 هرمنا، ومن مشی على الکلا، قد نفایق النهر <sup>﴿﴾</sup> مصال بلا غنم الارزنه  
 يوم عنايه اشارت وایمادر کارد رس بوراده کلاه شداد وزنده اسکلهه  
 دینکله اسکلهه بوریکی نصریع فذنه ونیره آتوب غرق المکی حد  
 شرعیده استخاره طریقیه افاده یورمشلد رد من اد مالیدی برکسنه  
 بری الساحه اولان دیکر کسنه به کابه ونمر بعض طریقیه فنف  
 ایدرسه بزدینی نعریضه مصاابل حد شرعه مبلغه بالغ اولیه جن  
 حد خفیقله تأدیب ایدرس واکر نصریع جهیبله قذف ایدرسه  
 بزدینی حضده حد شرعی بی اجرا و تکمیل ایله تصذیب و تکلیل  
 ایدرس دیو مخلق اولدفلی اطوار عدا الشعاراتی تفهم و تعلم پدر  
 والحاصل لاتم الیاسه الابحسن السیاسة اقتضاسی او زره علی سن  
 العدل والاسفاقامة سیاست اقلم مهمام سلطنت و مدار انتظام ملک  
 و ملندر زیرا ناسک خوف صواب امر ادن ناشی محروم اند امناع اعلی  
 خشیة اللهدن ناشی انزا اهلیند اکثروا فردر و معنای مذکور ده  
<sup>﴿﴾</sup> مابین السلطان فوق ما يزع القرآن <sup>﴿﴾</sup> کلام کوهر نظایم مقبول اهل  
 اتودر بعنی سلطانک سيف و عقاب ایله منع ایدرسی فرآنک نصح الهمونع  
 ایلدیکنندن از ید واو فردر دبو امام سرخسی رحمة الله نفسیرو ویسان  
 یورمشلد رد هذا اوان الشروع فی المقصد بحایة الملك المعبود <sup>﴿﴾</sup>  
 هدا به شرحی هنا به نام کابده یان او شدیکه سیاست شرع شریفده  
 حکمی ثابت و مین اولان جنابنک جزا سیاست تفییظلدر بعنی ماده فادی  
 دفع ابتک ایچون جزا فی خلیفه و شدید فلقدن عبارتدر و علاء الدین  
 حقی رحمة الله معین الحکامده سیاست طرق شرعیدن اولدینی  
 اثبات و تحقیق معرفته اولا سیاست شریعت مغلظه در دیوب تعریف  
 و تکمیل بعده ظالمه ایله خادمه تفسیم و تمهید ایدرس دیدیکه سیاست

حصول مقاصد شرعاً به مدخل يعني بروبلة واسعه در کمال  
وسعندناتشی فطانت رهین اولان اهل علم وحيثت بخصوصه  
طریق سدیددن میل و آخنا و بر وحشنه جهشله فرین زینه راتبه اولان  
اصحاب ثبات و مریت زیغ و خطسا ایلدیلر چونکه سیاستی بالسلب  
زله و اهال حقوق بادی ضایع وحدود حقه بی معطل و خالی فلمه  
مغضی و طبیعتلرند فساد مر کوزا اولان یارمزلرک اظهار فساد  
و ایقاظ فته به تجاسر زینه بادی و اهل هنادک جرم تخلفلرینه  
بر نوع اعانته مؤذی اولور كذلك سیاستی زیاده و توسعه ایمک دنی  
نیجه مظالم شنبده بی موجب و بغیر حق سفك دما واخذ اموال  
مستوجب اولور لکن خیر الامور او سلطهم الازمه سفعه زیاده  
و تقساندن عاری اولان سیاست عادله به نوصل برله محافظه حقوق  
عباد و رفع مظالم اهل عناد و زجر ومنع اهل فساد مثلو بجه مقاصد  
شرعیه به نوصل اولور الحاصل زیاده و تقسان جهشله بالآخره  
ظلمه مؤذی اولان سیاست ظالمه ایله تعاملی شرع شریف منع ایدوب  
اظهار حفشه بادی اولان سیاست عادله به رجوع و انصراف افتضا  
ایلشدور بنابرین بوما بدھ مسلط تغیریط مذمومه سالک اولان اهل  
عناد سیاست شرعیه ایله تعامل فواعد شرعیه به منافی و محظ اولنی  
زعم کاسدلینه بناء فوانین سیاسیه نک اقل فلبلنه اعتبار و اکثر بسندن  
صرف انتشار برله جانب حفدن وضع و تعین یوریلان سبل  
واضھه بی سد و بند و اعنيادلری او زره حق عدم قبولده اصرار  
وعناد و مخالفتلرندن ناشی طرق فاضھه و قبھه به میل و خدیله  
اجھار ایدرا اولدیلر چونکه سیاست شرعیه بی انکار نعوذ بالله  
نصوص شرعیه بی عدم قبولی موجب و خلفاء راشدین حضراتی  
خطا و غلطه نسبت مثلو اسائحت ادبی مسنوجدر و وجه صوابیدن  
بی بھرہ اولان برطانیه دنی براین فطعیه ایله مبرهن اولدیبغی او زرده

کافه عبادت او ر دینه و مصالح ذبیحه لر ب رو جه کال هنر و مکمل  
او لان سیاست شرعیه بی سیاست خاچ و مصلحت امتدن فاصله  
در دبو مجرد نو هم باطل للرینه اینتا برله مسلک افراطه ذاهب الو ب  
حدود الهمه بی متفاوز و قانون شر عدن خارج انواع مظالم و بدع  
اختراعه متجه اسر او لدیل ب دخی جهل شخص و غلط فاحش در که  
جمع مصالح عبادت کند بسنده داخل او لان **﴿**اليوم اکلت لكم  
دینکم **﴿** نظم جلیلی و حضرت سید الابرار عليه السلام در روایت  
او لان **﴿** ترکت فیکم ما ان نمسکتم به لئن تضلوا کتاب الله و سنتی **﴿**  
مقال او **﴿** مثال کافه امور عبادت کافی ایدو کنه برهان و افیدر و بر طائفة  
هدایت فرین دخی افراط و تقریب میاننده او لان مسلک عدیم  
الاعوجاجه سلوله ایدوب شرع شریف سیاسته جمع و تأثیف و جد  
و جهد ایله شرع شریغه نصرت و اعانته صرف مقدرت و حیثیت  
و ثباتی مقرر او لیان باطنی دفع و ازاله ایله مدح و ثنایه شایان او لدیل  
معلوم او له که سیاست عاده فصول هدیده بی مشتبه در **﴿**  
**﴿** فصل اول سیاست مشر و عینه دار کتاب و سنتدن استدلال  
او لان **﴿** کیفیت دلائل تحقیقه متدازمه ایل بیاننده در **﴿**  
لکن بو بحث مطلوب وجوه کثیره الو ب رساله تک اصل اصیلی  
مثاله سنده او لان معین الحکامده مسطور و مبسوط اولف له اصله  
مراجعت او لنسون فالدیکه خلفاء راشدین و مولوی **﴿** حدالت آینین  
وقضاه مجتهدين حضراتن سیاستی بعنی بضریق السیاسته  
حقوق عبادی استغراج لری بیان دسی و طیفه مفصلات اولفله  
رساله محصره نظو بیلدن اجتناب برله همان بعضیتی ذکر  
و بیانز استنصواب او لندی شروع المشارقه ان بیاننده عليه الصلوة  
والسلام حضرت زریند روایت ولان **﴿** من عرق غرفه و من حررق  
حرفه **﴿** سقال جلا دنگل سیاسته محولدر كذلك شروع من بوره ده

مذكور در که رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ﷺ ان النار لا يعذب بها  
 الا الله ﷺ يعني نار ایله انجق الله عذاب ایدر قول شریفس لرنده  
 احراف ایله تعذیب جناب رب العباده شخصیت یورلش ایکن  
 حضرت علی کرم الله وجهه کندو ذات طالیسلرنی الامانخاذ ایدن  
 زنادقه یی احرافله تعذیب یوردقفری محمد سیاسه ایدوکی اشکار  
 و بیکوناعقامه باطله دن زجرامثال ایچون فصد مبالغه یوردقفری  
 بدیداردر و بالایجاد امام المسلمين ایچون دخنی سیاسته احراف بالثار ایله  
 تعذیب ایلک سزاوار اووار مترجم فقیر دیر که سیر کبرده قطعه میاه  
 و خربق حصون ایله اهل حری تصمیق جواز عدم جوازی  
 با پنده امام محمد رحمه الله حضرت نبیری ییان یورکه سلمه بن الاکوع  
 رضی الله عنہ جنابرندن مر و بدر که زمان معاویه رضی الله عنہ ده  
 سفایین بجز را کب اولوب اهدایه ملاقی اولدیغزد انلو محرق  
 نسنه ردمی ایلک پس بوقولدن عندیزدہ معلوم او مشدر که اعدا  
 ڪندو منعه لرنده اولدیجہ احرافلری مسلمین ایچون جائز در  
 اما اسیر مأخوذه احراف بالثار مکروه درز بر ارسول الله صلی الله  
 علیه وسلم مع اذین جبل رضی الله عنہی یمنه بعث ایلکلرنده اکا  
 امر و فرمان یور دیلر که ﷺ انتظ فلا نافان امکنک الله منه فالحرقه  
 بالثار ﷺ یعنی فلا نی اخذده اهتمام قبیل الله تعالی سنبه اوزرینه اقدار  
 ایدرسه ای احراف بالثار قبیل بعده معاذ رضی الله عنہ کیدر ایکن  
 ای دعوت قیلوب یور دیلر که ﷺ ای قلت لک ذلك وانا غضبان  
 و انه ليس لاحد ان يعذب بعذاب الله ولكن ان امكنت الله منه فاقته ﷺ  
 یعنی یامعاذ اول کلامی ساکه حال غصبده تکام ایلدم حالبو که  
 الله تعالیینک ایده جکی هذانه بله تعذیب کسنے یه لا یق دکلدر لکن  
 الله تعالی سنبی اول شخص او زره اقدار ایدرسه همان ای قتل ایله  
 پس بوحیث عدا انتشار دن عندیزدہ بدیدار او مشدر که بعد الاخذ

والقدرة مشرک احراف بالشارابیلک جائز دلکلیدر انتہی ماقی السیر  
 ملخصاً الحاصل نوع بی آدمی بلکه ذی روح اولان جنس حیوان  
 احراف بالشارابیلک منوادر زیرا مثله در مثله ایسے علی الاطلاق  
 منهی عنہادر رسول الله علیه السلام ﷺ لا یعذب بالثار الاربه ﴿  
 يعني نار ایله الجحیف رب الشارع عذاب ایدر قول شریطلندہ احراف ایله  
 تعذیبین بخصوصه نہی یورمشلوردر بویله ایکن من حرق حرفاہ  
 حدیث شریف شک و خر بق زنادقه قصہ سنک همان ظاهر زینہ  
 تفریع ایله علی الاطلاق امام المسلمين ایچون دخی بالایحاب احراف  
 بالثار ایله سیاستک جوازینہ مؤلف رسالہ ددہ افسدی مر حومک  
 اجنسارنہ در کار اولان بر نوع خللہ تلمیح ایچون سیر کیردہ طفریاں  
 اولد بغم تفجیح محسنی ایراد ایله اطباب کلامہ ابتدار اولندی قالدیکہ  
 ﴿ من حرق حرفاہ ﴾ حدیث شریف و خر بق زنادقه قصہ می قبل  
 النہی عن المثلہ صادر اولمش او له باخود قوم زنادقه صاحب منعہ  
 اولد فلرینہ بناء احراف ایله تعذیلری روا کورلش او له باخود بعض  
 شراحتک روابی اوزرہ قوم مخدول فن سخوردہ ماہر اولد فلریندن  
 احراف بالشارع دفاعاً اسباب اعدام ایله اهل لکاری منسرا اولغله  
 بمقولہ مواضع ضرورنہ الضرورات نیج المخطوطات قاعدہ می  
 لازمہ سمجھہ احرافہ تعذیلری تسبیب یورلش او له دبو قابل توجیہ  
 و تو فیقدر انتہی معتبرات کتب فقهیہ دن شرح الوقایہ وہ دایہ  
 نام کا بلکہ مبحث حدودنہ عمل قوم لوٹ اولان فعل منکر حقنده  
 امام شافعی رحیم اللہ رک رواۃ البیان بکی ﴿ اقتلوا الفاعل  
 والفعول ﴾ حدیث شریف سیاستہ محول ایدو کی مسطور در و امام  
 پڑوینٹ جامع الشرح نام کا بنده پڑوینٹ مروی اولنگ اوزرہ  
 مذکور در کہ حضرت صدیق عتیق رضی اللہ عنہ ملک شہود  
 فصاصی بعد الرجوع قتل یور دفلری سیاستہ محول در و شرح

الهدا يه نك بحث حدودنده مذکو ردر که دفعه خامسه به اجتیار  
 ایدن سارق حقنده هر وی اولان <sup>ع</sup> فان عادفاً قتلوه <sup>ع</sup> حدیث شریف  
 سیاسته محمول اولدینی کی لواطه حقنده روایت فلان احادیث  
 جبله و آثار واردہ دخنی سیاسته محمولدر كذلك بیان الروایه نام کنبده  
 دخنی منقول در که جناب رسالتینا علیہما السلام صلواة الام  
 حضرت برندن و صحابه کزم رضی الله عنهم اجمعین جنا برندن  
 لواطه حقنده واردہ اولان قتل و رجم و تکبیس یعنی باشی آشغی صلب  
 ایشک و بونک ادشالی عقوبات شدیده لر جله سی سیاسته محمولدر  
 و رأی مزبور زم عند مردنه یعنی مدھن حنفیه ده دخنی بطریق التمریر  
 و اسیاسه جائز در کورمز میباشد که امام محمد رحمه الله تعالی طاهر  
 الروایه اولان کتاب زیاداً تنده دیدیک <sup>ع</sup> بو فعل منکر سبیله تعزیر  
 واجب اولور یعنی اول شخص خبر انتکار سوء صنیع مقابله سند  
 امام المسلمين رأیی مقداری تعذیب اولنور که سلطان المسلمين  
 حضرت بری مخیر در دبلرسه قتل و اعدام ایدر اکرجه اول فعل  
 منکری اعنيه ایشک ایسه یادبلرسه ضرب و جمع الله تأدیب و توہی سی  
 ظاهر او لنجیه دک حبس زندان ایله تکبی ایدر <sup>ع</sup> معین الحکایه  
 امام العراق رحمه الله ذ حرۃ المالکیه نام کانده یسان ایلدیکی  
 و فقیه منقول در که بیان کرکدر که طرف سلطنت سنیه دن  
 تنفیذ حکم <sup>ع</sup> مأمور اولان ولاة و حکایه احکام سیاسیه ده و سمعت  
 اعطا ایلک شرع شریفه مخالف دکلدر بلکه توسعه هشر و عیشه  
 نقل و ایشارا اولنان ادله و آثار دلالات ایتدیکی <sup>ع</sup> بروج <sup>ع</sup> آنی  
 ذکرا و آنیه حق وجوه عمدیده و قواعد شرعاً دخنی شهدادت ایدر  
 وجوم قومه دن وجه اول عصر سابقه مخالف بحسب ازمان تحدیث  
 و تکریز ایدن فساد منتشر اولوب و بواسطه اشاره فساد بالآخره احکام  
 سیاسیه نک اختلافی موجب اولمشدرا بشرط آنکه باختلاف احکام

بالكلبه شرع شریفدن خارج اولیه زیارت رسول اکرم صلی الله  
 علیه وسلم ﷺ لاضرر ولاضرار ﷺ قول شریفدریله ابتداء کرک  
 جزاء مطلق اظنه نهی یورمثادر حابو که شوقوانین سیاسیه بی  
 بالکلبه ترک واهـال ضرر نهی عنـه مؤدی اولور و کافه رخص  
 مشروعـه نک مداری اولان نفی حرج حقنده واردہ اولان جمع  
 نصوص قاطـه دنی باختلاف احکام سیاسیه بی مؤـکد اولور  
 (متجمـ فقیر درک امام مالک رحـه الله تعالی موطـ نام کـابنـه  
 ابن عمر رضـی الله عنـهـما حضر تاریخـنـدـن روایـتـ ایـلدـبـیـ لـاضـرـ  
 ولاـاضـرـارـ فـیـ لـاسـلامـ حـدـیـثـ بـلـاغـتـ تـحـدـیـتـیـ صـاحـبـ مـغـرـبـ  
 شـوـوـجـهـهـ لـهـ شـرـحـ وـقـسـیرـ اـتـشـدـرـ کـهـ لـاـبـضـ الرـجـلـ اـخـاهـ اـبـتـداءـ  
 وـلـاجـزـاءـ جـوـسـکـهـ ضـرـرـشـخـصـ وـاـحـدـدـنـ تـحـدـیـتـ اـبـدـنـ ضـرـرـعـنـاسـهـ  
 وـضـرـارـشـخـصـبـنـدـنـ صـدـوـرـابـدـنـ مـضـارـهـ مـعـنـاسـهـ عـلـیـ کـلـاـ التـقـدـیرـیـنـ  
 ظـلـمـ اـوـنـغـلـهـ نـهـیـ عـنـهـ درـقـالـدـبـیـکـهـ لـفـظـ حـدـیـثـ شـرـیـفـ صـبـغـهـ نـفـیـلـهـ  
 وـافـعـ اـوـلـشـدـرـ لـکـنـ آـنـکـلـهـ مـرـادـنـوـعـ بـنـیـ آـدـمـ عـلـیـ الـاـطـلـاقـ ظـلـمـدـنـ  
 نـهـیدـ وـصـفـهـ نـفـیـلـهـ اـرـادـهـ نـهـیدـ قـصـدـ بـحـازـ اـوـلـهـ نـهـیـ صـرـبـحـدـنـ  
 اـبـلـغـیـلـهـ مـتـازـدـرـ اـنـتـهـیـ وـجـهـ مـاـنـیـ عـلـاـدـ اـعـلـامـدـنـ جـعـ کـثـیرـکـنـدـیـلـهـ  
 حـکـمـ اـیـلدـبـیـکـهـ مـصـالـحـ مـرـسـلـهـ درـیـعنـیـ اـمـوـرـ عـبـادـکـ صـلـاحـ وـخـیرـیـتـهـ  
 بـادـیـ اوـلـانـ اـشـیـاءـ مـطـلـقـهـ کـهـ هـرـقـدـرـسـنـ مـصـالـحـ عـبـادـ اوـزـرـهـ  
 جـارـیـ وـاصـحـابـ عـقـولـ سـلـیـمـهـ تـلـقـ بالـقـبـولـ اـیـلـشـرـ اـیـسـهـ دـهـ شـرـعـ  
 شـرـیـفـ اـهـتـارـوـیـاـلـاـ جـهـنـیـلـهـ شـهـادـتـ وـدـلـالـتـ اـیـلدـبـیـکـیـ اـمـوـرـغـیرـ  
 مـقـیدـهـ درـقـالـدـبـیـکـهـ مـصـالـحـ مـرـسـلـهـ اـیـلـهـ عـلـیـ عـلـیـ اـنـکـلـهـ نـعـاطـیـ وـنـتاـولـ  
 اـیـنـکـیـ تـأـکـیدـ اـیدـرـاـدـهـ شـوـلـ روـایـتـ اوـلـانـ اـنـارـاجـهـ درـکـهـ اـصـحـابـ  
 کـرـیـنـ رـضـوـانـ اللهـ عـلـیـهـ اـجـمـعـینـ حـضـرـاتـ جـنـابـ شـارـعـدـنـ اـمـرـ  
 وـنـظـيرـیـ سـبـقـتـ اـيـقـامـشـ نـیـجـهـ اـمـوـرـ اـیـلـهـ رـأـیـ وـتـعـاملـ یـورـدـیـلـرـ اـزـجـمـهـ  
 قـرـآنـ عـظـیـمـ الشـافـیـ جـعـ یـعنـیـ مـصـحـفـ شـرـیـفـ نـحـیرـبـکـیـ وـیـشـرـوـ

خلفاء اربعه اولان صدیق عالمقدار حضرت پرینک جناب فاروقی  
ولی عهد اتخاذ بیوردقفری یعنی وجود تقوی غودلرینه عارض اولان  
مرض هائل رؤیت مهم خلافه حائل اولدفده عمرین الخطاب عليه  
رضوان الوهاب جنابری استخلاف بیوردقفری کی کذلک مراج  
اطافت امزاچ فاروقه دخی تغیر عارض اولدیغی خلالده موجود اولان  
صحابه کرام میاننده حضرت عثمان وعلی مرتضی وعبد الرحمن بن  
عوف وطلمه وزیر وسعد بن ابی وفا ص رضی الله تعالی عنهم بوالی  
عدد سعاد غند تاج خلافله سر بلند اولغه احری واخری واول  
امر جمیه اصلح والی ابدوکلری زد حضرت فاروقه محقق ایسده  
لکن رأی عالیلرندہ بکدیکره زخم ایتمامکه ولی همد اتخاذ ندن  
اجتناب برله تعین امر خلافت خصوصی میانلرندہ بال مشاوره رأی  
مشاریبهمه احاله بی استصواب بیوردقفری کی وتدوین دواوین  
یعنی قضاۃ وولاۃ ایچون تدوین جریده و مسلیم ایچون ضرب سکه  
واصحاب جرایم ایچون اتخاذ محبس و زندان و امثالی نیجه امور  
مسخسنہ که حضرت عمر رضی الله عنہ ک رأی صواب بدیدریله  
صورت پذیر وقوع اولمشدر و امام صف انبیاء عليه نخف التھا یا  
حضرت پرینه اضافته شربافته اشتها اولان مسجد شریفده نامی  
مضایقه دن وارسته قبیلک ایچون همبووار اولان اوافق بعد الهدم  
الحاق ایله اول عبادتکاه رسالتپناهی توسعی ایک کی و رهبر طریق  
عرفان یعنی حضرت عثمان رضی الله عنہدن ر وایت اولندیغی اوزره  
ناسی مصحف واحد اوزره جمع ایک ایچون کندی مصحف شریفگری  
رسننه مخالفه اولان مصاحب احراف بالدار بیوردقفری و جمعه کوئی  
چارشو و یازار لده لاجل الاعلان تجدید آذان کی وغیر ذلك نیجہ  
مواد که مطلقاً مصالح عباد ایچون نعاطی و اختیار بیور مسلر در  
متزجم فقیردیر که توسعی مسجد شریف سعاد تردیف قصہ سی

جناب فاروق رضي الله عنه حضر تبرينه دني اسناد اولندىيى بعض  
 مصنبرانىد مسطور در وجنساب ذى التورين حضر تبريند مردى  
 اولن او زره مسطور حسما يف اولان احراق مصاحف فصمه سى  
 داۋە ئىختىنەن مەھبۇز ايدوكتە امام سرخسى رحـمـة الله شىرح سير  
 كېرىدە شووجەلە تىبىه واستدلال ايدر كە اول جناب والامقامك  
 كاب اللهـمـ اولان تعظيم واحترام وبالالتزام تلاوت او زره دوام  
 واهقamlرى روايت اونسان قصه ئىخـرى يقـ مصـاحـفـ منـافـىـدـ زـيرـاـ  
 ايـجـنـدـهـ ذـكـرـالـلهـ وـياـكـلامـالـهـدـنـ بـرـنـسـنـهـ مـوـجـودـ اـولـانـ اوـرـاقـ اـحرـاقـ  
 باـعـثـ اـسـخـفـ اـفـ مـحـرـقـهـ اـيـدوـيـ مـحـقـقـ اـولـفـ لـهـ اـحرـاقـ بـالـسـارـ اـيـلـكـ  
 لاـيـقـدـ كـلـدـرـ اـتـهـىـ قـالـدـ يـكـ عـلـمـ اـعـلـامـكـ دـنـيـ مـصـالـحـ مـرـسـلـهـ اللهـ  
 حـكـمـلـنـدـنـدـرـ كـعـصـرـلـنـدـ شـيخـ اـلـاسـلـامـ وـمـفـقـىـ الـنـامـ اـولـانـ مـرـحـومـ  
 جـوـىـ زـادـهـ وـفـخـرـ عـلـمـ اـرـوـمـ مـوـلـاـنـاـ ابوـالـسـعـودـ المـرـحـومـ حـضـرـانـىـ  
 مـعـتـرـاتـ فـقـهـيـهـ دـنـ تـارـخـانـبـهـ وـبـرـازـيـهـ وـزـيلـىـيـ نـامـ كـابـرـدـهـ اـسـتـفـصـائـىـ  
 مـسـأـلـ اـيـلـهـ قـلـرـنـ اـفـتـاـ اـولـشـلـدـرـ كـهـ بـرـمـسـجـدـ ئـماـزـقـيلـانـ كـسـنـلـهـ لـهـ  
 ضـيقـ اـولـوبـ توـسـيـعـيـ مـهـمـ اـولـدـقـدـهـ مـسـجـدـ مـزـبـورـهـ مـنـصـلـ مـلـكـ  
 يـرـىـ اـولـانـ كـسـنـهـ دـنـ مـقـدـارـ كـفـاـيـهـ مـحـلـ النـوبـ مـسـجـدـ وـحـرـمىـ توـسـيـعـ  
 اوـلـنـورـ اـكـراـولـ كـسـنـهـ طـلـبـ اوـلـدـقـدـهـ عنـادـ اـيـدرـسـهـ رـضـانـهـ ئـفـلـازـ  
 هـمـانـ كـفـاـيـتـ مـقـدـارـىـ يـرـكـ قـيـمـىـ وـيـرـلـوبـ جـبـراـ وـكـرـهـاـ اـخـذـاـلـوبـ  
 مـسـجـدـ شـرـيفـ الـحـاقـ اـيـلـهـ توـسـيـعـ قـيـلـنـورـ اـتـهـىـ وـجـهـ مـاـلـتـ تـغـرـاحـوـلـ  
 مـقـتـضـيـهـ دـنـ تـائـىـ اـحـكـامـ شـرـعـيـهـ دـهـ وـفـوـعـيـافـتـهـ اـولـانـ اـخـتـلـافـ  
 وـمـبـاـيـنـاـنـدـرـ مـثـلـاـ شـرـعـ شـرـيفـ وـلـايـتـ شـهـادـتـهـ توـهـمـ عـدـاـوتـ  
 وـخـصـوـمـتـ دـرـكـارـ اوـلـدـيـغـنـهـ بـنـاءـ بـرـشـاهـدـ شـهـادـتـىـ الزـامـ خـصـعـادـهـ  
 جـبـ قـلـبـوبـ وـلـايـتـ قـضـادـهـ مـنـدـرـاجـ اوـلـانـ شـرـوـطـلـانـ اـكـرـتـنـعـدـ شـهـوـدـ  
 وـحـرـبـىـ اـشـرـاطـ اـيـلـهـ عـقـدـ شـهـادـتـىـ تـشـدـىـ وـتـوـثـيقـ اـيـلـدـىـ حتـىـ مـرـاـبـ  
 شـهـادـتـىـ مـنـفـاـءـهـ قـيـلـيـكـ مـشـلـاـ شـهـبـهـ اـيـلـهـ مـنـدـرـىـ اوـلـانـ حـدـودـ  
 اوـلـنـشـدـرـ سـهـ

وقد اصحاب ماعدا عاريت ومساقات وفرض وامثلی يعني شبهه ایله  
 تابته اولان عقود ده لاجل الضروره ایکی رجل ياخود بر رجل ایله  
 ایکی عورتک شهادت لری قبول ایله توسيع ایلدی اما شبهه ایله مندفعه  
 اولان مساندن ستر و اختفایه سزا وار اولان ثبوت زنا ده قبول  
 شاهدين ایله اکتفا ایکیوب بلکه کالبیل ف المکحولة لدی المشاهده  
 فعل زنا عند لزمه تيقن ایقش درت عدد رجل عـ دلک شهادت لرینه  
 افتراض ایله تضييق و تضعيـ ایلدی حال آنکه اعظم کار زدن  
 معدود سفك دماء مادة مکروهه مسی دخی شبهه ایله مندفعه اولان  
 عقودک اشـ ایکن ستر و اخفـ ایـ غیر مقصود اولـ بـ اـ بنـ اـ اـ اـ اـ  
 رـ جـ لـ شـ هـ شـ هـ اـ اـ کـ تـ فـ اـ اـ دـ لـ وـ فـ قـ طـ شـ هـ شـ هـ شـ هـ ضـ لـ اـ  
 يـ شـ هـ هـ نـ سـ يـ اـ نـ حـ قـ قـ درـ کـ اـ  
 فـ اـ الجـ هـ تـ خـ صـ بـ صـ اـ  
 بـ رـ اـ السـ اـ  
 مـ قـ اـ  
 اـ يـ تـ دـ کـ بـ مـ وجـ بـ اـ  
 لـ کـنـ سـ اـ رـ قـ دـ فـ تـ بـ وـ نـ کـ خـ لـ اـ فـ نـ مـ لـ بـ سـ دـ رـ کـ قـ دـ فـ بـ کـ اـ کـ اـ  
 وـ اـ قـ بـ اـ دـ نـ مـ نـ خـ صـ وـ صـ دـ نـ وـ تـ هـ مـ زـ اـ دـ عـ بـ الـ وـ حـ رـ یـ حـ فـ حـ وـ جـ اـ  
 تـ صـ دـیـ اـ دـ نـ بـ کـ اـ نـ بـ شـ رـ بـ فـ اـ بـ اـ  
 وـ عـ دـ العـ زـ دـ فـ عـ اـ رـ اـ بـ حـ دـ قـ دـ فـ اـ بـ حـ بـ اـ بـ اـ  
 اـ خـ تـ لـ اـ حـ وـ اـ  
 حـ صـ حـ اـ  
 اـ  
 اـ

و Gundad اولنور که بوجهه نام مصالح مرسله قبیلن دن اولوب بلکه رتبه یوندن اهلا و قواعد اصلیه به ملتحق ایدوکی هویدا - ر ( وجه رابع )  
شیوه فوایین سیاسیه ده موجود اولان هر بر حکم که اکا شخصوص  
ردبل قطعی وارد یا خود لاجل القی اس رسم شد شرعی متوارد  
او مشدر کهذ کری سه تایلدی \* متوجه فقریدر که مؤاف رساله مرحوم  
دد افندی لاجل الاشهاد ابراد ایلدیکی لفظ کا قدم معین الحکام  
عباره سندن اولوب اوائل رساله دخی نطویلدن اجتناب و ذکر  
دلائله عدم تعرضی است صواب برله مفاصلاه احاله ایتشبدی  
بوقدیر جه استشهاد ایلدیکی محض مطلوب رساله ده مسبوق  
اویلوب بلکه معین الحکامده ف الدلاله علی مشروعه ایساپه فصلنده  
تقدم ایشدر و ف الجمله بفتیت دلائله استحصال وقوف اینک فالده دن  
خانی اویماقله بویاده معین الحکام موقی علاء الدین نام فاضله حاجزانه  
افتدا برله ترجه سنه ابتدار اولندی \* معلوم اوله که شارعن تعالی و قدس  
وقایه مصالح عباد ودفع مفاسد اهل عناد ضمته تفضلا و ضم  
وتعین ایلدیکی احکام شرعیه نک بشنجی قسمی زجر و سیاست ایچون  
ناسبس اولنان فوایین در که بودخی ایتی صنف اوزره در ( صنف اول )  
صیانت وجود بشر یاهچون نفس انسانیه با خود اطراف واعضا سانده  
ووضع اولان اوصاص که برخواي \* ولکم ف الفصاص حبیه الایه  
\* و کتبنا علیهم فيها ان النفس بالنفس \* الایه افاقت واجرا سنه  
اهتمام اولندرده ناس بغير حق سفك دماء و کسر اطرافه يعني جرح  
اعضا یه اقدامدن مرز جرا اولور ( ایکن جنسی ) حفظ انساب انسانیه  
ایچون برقه ضای \* ازانیه والزانی فاجلدوا کل واحد منها مائة جلد \*  
الایه تعیین بیور بلان حد زنا که ضرب سیاطله بعد اسیغاء الحد  
شخص مزبور دار الاسلامده زنا مثل فعل حرامی ارسكا به اجتشاری  
دخی موجب تعزیر اولمله امام المسلمين نق و تغیریب ایه اقی تأدیب

اینکی رأی یور رایسه سیاسته بودخی تنسیب کرده فقهاء عظامدر  
 اوچنجیسی مورد کریمه  $\text{م}$  والذین بر مون الحصنهات ثم لم يأتوا باربعه  
 شهداء فاجلد وهم ثانین جلد  $\text{ا}$  الآية اولان حدقد فکه اصحاب  
 غیرت وارباب حیثک اکبر اغراضی اولان صیانت ناموس ایچون  
 وضع و تعین اولنـدر واذای قولیدن عـارت اولان اطلاع زبان  
 هذیان او زره دخی علی حسب رأی السلطان لازم کلان تعزبرد خی  
 شرع شربده حدقد خاق او لمـدر (درنجیسی) حفظ اموال  
 عباد ایچون تعین یور بلان حدسرقه که  $\text{م}$  السارق والسارقة  
 فاقط مواليدهما  $\text{م}$  نظم جلیل ایجاد بجهه کسب لرینه مجازات واقع او لمـدر  
 (بسنجیسی) و قایه عقل وادرک ایچون جناب کربلا پناه  $\text{م}$  انـالحمر  
 والمسـر  $\text{ا}$  قوله تعالی  $\text{م}$  فاجتنبوه  $\text{م}$  الآية نظم جبلی فعوا سجه  
 ئـاطی خمری  $\text{م}$  ایله تحریم اینش ایکن بعداً حرمة افدام ایدنـلر  
 حقنـه حدـشرعی منـع اولـق او زـره اـمر و فـرمان جـناب سـلطان  
 کشور رسالت صلی الله علیه وسلم صدور ایـشـدر (الـنجـیـسـیـ)  
 ردع و تعزـر ایـچـون اوـمـر و نـوـاهـی  $\text{م}$  مـحتـويه و مـضـع و تـأـسـیـس اـولـانـان  
 اـحـکـام سـیـاسـیـدـ کـبـعـضـیـ مـورـدـ کـرـیـمـهـ آـیـات قـرـآنـیـ وـاـکـشـیـسـیـ  
 دـخـیـ مـدـلـوـلـ سـنـیـهـ يـاجـمـهـدـاتـ آـثـارـ حـدـاـبـةـ کـزـیـنـ هـلـیـمـ رـضـوـانـ  
 الـمـلـکـ الـمـعـنـیـ وـاقـعـ اوـلـشـدـرـ الـحـاـصـلـ جـمـعـ اـحـکـامـ سـیـاسـیـ بـرـ مـشـنـدـ  
 شـرـعـیـ يـهـ اـبـنـاـ اوـلـشـدـرـ اـنـهـیـ فـالـدـیـکـ بـعـضـ عـلـمـاءـ اـعـلـامـ مـاـهـوـ  
 المـذـھـیـ يـیـانـ اـیـدـوـبـ دـیدـیـکـ بـرـ خـصـوصـدـهـ عـدـالـتـ مـیـانـرـنـدـهـ نـایـابـ  
 يـرـقـوـمـهـ ظـفـرـیـابـ اوـلـدـیـغـرـدـهـ اوـلـقـومـ اـصـلـعـ وـاـهـوـیـ بـعـنـیـ بالـنـسـبـةـ  
 جـوـرـیـوـنـدـنـ اـقـلـ اـولـانـ قـوـمـ بـوـرـاـوـزـ بـنـهـ شـاهـدـ نـصـبـ وـاقـامتـ اـیدـرـزـ  
 وـبـوـمـعـنـاـیـهـ تـقـلـیدـ قـضـاـ وـقـوـیـضـ وـلـایـاتـ سـاـئـرـدـهـ دـخـیـ رـعـایـتـ اـهـمـ  
 وـالـنـمـدـرـ بـنـاـبـنـ اـمـاـنـاقـیـ اـهـلـ وـارـبـابـهـ اـدـاءـ وـقـوـیـضـهـ طـرفـ جـنـابـ  
 کـبـرـیـاـ پـناـهـدـنـ مـأـمـوـرـ یـورـ بـلـانـ سـلـاـطـینـ عـظـامـ اـبـدـهـ الـمـلـکـ الـعـلـامـ

حضراتی عصر لرندۀ عدول مفقود اولدقدۀ بالضروره مصالح  
عبادی تضییعدن و قایت و حقوق و احکامی بالکلیه تعطیلیدن حیات  
ایچون اصلیه موجودی بالتحری استخدام یورمی او زرلینه  
واجب اولو رو بوباده عقول سلیمه اصحابندن برکسنه مخالفت ایدر  
خلن ایتم زیرا سکلیف شرعی امکان الله مشروط وامر امثالت وسع  
و اقتداره منوطدر که امام عراقی ذخیره الممالکیه نام کابنده دیرابدیکه  
شک و شبهه اینز که عصر مزده موجوده اولان شهود و قضاء  
وسار امنا و لاه بالفرض والتقدیر عصر سابق ادراک اینش اولسدر  
ابدی امر دینده انله مبل واعتماد اولنیوب مراتب ولایاته عروج  
و وصولاری صور تیاب حصول اولزایدی زبرا زما غزده خبار قوم  
آنخاذ اولسان کسنه ر عصر اولک ادا نیلریدر بنا برین صمرا اولده  
بونلری شاهد و حاکم وادین و والی فیلق محض فسوده بیعی اولعصره  
نظر اخدای متعال حضرت تبریزیک امر فی تركه به آئم اولقدر

وقتا که عموم فساده بناء شهود فمسقه بی نصب و قبول جائز  
اولدیسه تکثر فساد زمانه بناء احکام سیاسیه ده دخی توسع  
جاڑ و سزا و اولادی حتی عمر بن عبد العزیز جنابلری یورمشدۀ که  
(ستحدث للناس اقضية بقدر ما الحدث و امن الغبور) یعنی ناس ایچون  
فحوردن احداث ایلدکاری هصیانلری مقدار نجه عن قریب نیجه  
قضاء و حکمله حادث اولور الحالصل تغیر زمان باعث اختلاف احکام  
اولمگله عصر اولده قبیح اولان اشیا محسن ایامدن معدوده اولوب  
عصر سابقه ضيق اولان احکام سیاسیه به وسعت و پرمشدر  
(وجه خامس) احکام سیاسیه ده تجویز اولسان توسع مدار رخص  
مشروعه اولان قواعد شرعیه به اعتماد الله اقتصاد اولنشدر  
مثل اسباب تخفیف اندن اولان عموم البلوی به بناء شرع شریف  
مرضعه اولان امر آه ایچون طفل رضب عنده ثوب ارضاعه لاحقة

اولان نجاست معموق عنها و سمعت احسان ایلدی یعنی مشاهده  
 ایند بکه ادای صلوٰۃ ایتمکی جائز واسع قبليکی کذلک طیرا غنی  
 نجاسته مخلوطه اولان شوارع و طرقه و سمعت اعطا ایلدی یعنی  
 ایام مطرده مشی و مرور ایدن کسنده ره اصابت ایدن طین مخلوطی  
 هادام از نجاست ظهر اولند فجهه اول کسنده ری غسل و نظیر  
 وعدم غسل میاننده مخیر قبليکیه ائمه مجتهدین امام محمد رحمة الله  
 حضرت ایلدن روایت اولند یعنی اوزره طبرانی قذر و نجاسته آکوده  
 اولان بخارا شهرنده وجه محروم اوزره توسع و رخصی ذکرویان  
 ایلشدیر و قروح و بواسره مبتلا اولان اصحاب اعذاره دنی  
 در کار اولان کثرت نجاست و بلده و سمعت احسان ایلدی  
 کذلک شارع تعلی و وقت اضطرارده و حال مضایقه ده صلوٰۃ خوف  
 و کامائل صلوٰتنه ارکان و شرطک ترکی تجویز ایلدی الحاصل  
 بوكونه اعضاء و سمعت و مع الضرورة جواز و رخصت شرع شر عین  
 اکثر در حقیقی بمواطن ضروریه یه رمز واشارت ایدوب امام شافعی  
 رحمة الله دیدیکه برشی که صبغ اولند انجیق اکارخصت ایله منسع  
 اولندی کذلک دفع مفاسد خصوصنده اوزر یمنه حال صبغ  
 اولند قسمه منسع قبیلور که اکارخصت ویریلور (وجه سادس)  
 برمقتضای ارادت بی علت حضرت آفریننده مبد اخلاقی و ایجاد  
 نوع بی آدم زمان سعادتمندان حساب ابوالبشر آدم علی بنیسا  
 و علیه الصلوٰۃ والتحمیه اولوب اولزمان حال صبغ اولندله حکم  
 شریعة الوقت تعیینی اوزره ارقمنداش فرزقنداشنی تروج و نکاح  
 و بوكا کامائل اشباء کثیره منسع و مباح اولمشدی و قتنا که جناب رب  
 منان عبادینه و سمعت احسان ایدوب حال منسع یعنی یوما فیوما نسل  
 شریف الاصل نشوونما ایله ذریت منکرته اولند قدمه فرنداشلر میاننده  
 مباح اولان نکاح و یوم السبیت ده کسب و کار و اکل سخوم الابل

ویچه نیجه امور مباحه عصر بی اسراییله کذلک شریعت پیغمبر وقت او زره منوع و حرام اولوب او زر لبند اللی وقت نماز فرض اولق و برکسنه کاه ایدرسه قبول نوبه سی قتل نفسنه منوط و بر محنته تعجاست اصابت ایدرسه ازاله می اول محلی قطعه موقوف و مر بوط و بونله همائل نیجه اعمال شاقه ایله مکلف و مأمور او لشتر ایدی وقتا که حلول آخر از مان ایله قوام بدن انسانیه اولان عروف واجساده ضعف و نحافت طاری وجود هنّه فتو و قلت هارض و جاری اولد فده حضرت عالم السر علی الاطلاق بمقتضای کرم و اشفاق کافه عبادی مظہر لطف و احسان ایدوب منوع اولان نکاح اخواتی کا کان حکم حرمنه ابقا بر له ماعدا سی اولان شو محrama تی حلال قبیلی والی وقت نمازی بش وقته تزیل ایله نخفیف و کاهل ایچون تو بهلر مقبول اولدی بو تقدیر جه غایان اولدیکه احکام و سرابع اختلاف زمان مقدار نجّه وضع او لئش اولوب بودنی شخصا جناب رب العباد ک قول رینه کمال لطفی و کافه مخلوق حقشده جاری رنوع معامله احسانی واقع او لشتر کذلک اشکارا ولدیکه شو فرائی مقرره اصول قواحد دن غیر خارج یعنی زیاده و نقصان جهتیله شرع شریفه مخالفه بدعت دکلدر اباضح شریع اصلاح ده سیاست شرعیه دن اولق او زره فقیه ای بکرا عمش رحمة الله جناب دن روایت اولندیکه او زرینه سرقت ادعا اولان کسنه سرقه بی اشکار ایلسه بو خصوص ده سلطان المسلمين ایچون اکبر ایله عمل اینک لابن و سزاوار اولور چونکه وقوف حقیقی نمکن اولیان امور ده ظن غالب احتیا طا میزلا بقینه تزیل او لشتر که مثلا بر شخص متهم سارق اولوب و مال مسروق نزدنه موجود ایدو کی ظن غالب ایله مظنون ایسه کر کر که سلطان المسلمين اشکا صفا ب و تعذیب ایده فتا و ای خلاصه و برازیه نک

باب السرفه سنده امام محمد محمد نصاب حضرتلينك مبسوطندن  
 روایت اولندیکه سرفه ایله اتهام اولنان شخص دائماً سارقلایله  
 اینس و هقدم و شرب خراپتر ایسه ده شارب انخر اولان ظاسقلایله  
 جلس و هدم اولدبغی حالده کورینوب مواضع سو، و همنده  
 بولنفعله اشکار سرفه به ابتدار ایلسه دخی التفات اولنیوب همان  
 امام المسطینک اکا هفتاب و نزیر بیور ملری تجویز کرده، مشایخ  
 عظامدر منقولدر که فقهای کرامدن عصام بن یوسف جنابری  
 ملوک بخندن حیان بن ابی جبلی حضرتلينک مجلسارینداخ اولدفده  
 در عرف پیشکاه امیره برسارق ایشان و احضار اولنوب لدی الاستسطاف  
 اشکار اینکله اهیر بخ جنابری ایحاب شر عبسیدن شیخ مشار الیه  
 سؤال ایلدکده اولدخی علیه العین والینه للدعی یعنی مدعی ایچون  
 اقامت ینه لازم بعد الججز تهم منکراوزرینه تحلیف اولنیق متلازمرد  
 دیورد جواب باصواب ایش ایسه ده امیر صاحب تدبیر بوصوشه  
 اکبر ایله عمل اینکی ترجیح ایدوب اشکنجه اولنان الاتند فلقه  
 و دکنک احضار ایله امر و فرمان ایلدی سارق همان اون دکنک  
 ضرب و ایجاج اولندین سرفه ایله اقرار و مال مسروری احضار ایلدی  
 جناب عصام بووضع حکم شعاردن تجنب کان سبحان الله  
 مارأیت ظلا اشبه بالعدل منه بیور دیلر جمع القضاوی و برازیه مک  
 کاب الا کراهنه محیط شر خسیدن منقولدر که بعض اکابر مشایخ  
 سارقـک مکرها صحبت اقرار به حکم ایلدی حتی حسن بن زیاد  
 حضرتلينه سارق اقرار ایدنجیه دک ضرب اولنیق حلال اولرمی  
 دیواستفسار اولندقده ماداکه اثیری دوکلوب کوکلری ظاهر اولیه  
 ضرب وایلامی جائز اولور دیوح اشکال بیور دیلر کذلک سارقـک  
 مکرها صحبت اقراری و اقرار ایدنجیه دک ضرب وایلامک حل  
 وجواز به بعض من آخرینک افتایور دقسلری دخی خزانة المفتین نام

کلیده مسطور در متربم فقیر دیر که غفلت او لغیه که سارق ک مکرها  
 صحت اقرار به بعض المتأ خرین ک قتواری الجحق نصیین مال  
 خصوصنده در اما قطع بخصوصنده اقرار مکره ک عدم صحنه  
 متفق علیه جهود روداع مفسد اولان ارباب فساد ک فتنه و فسادی  
 عباد الله اوزر زندن دفعیچون ضرب ایله تعزیر و حبس ایله تکدیر لری  
 انفعام رأی سلطانی ایله سیاسته تجویز اولنشندر لکن بو خصوصیه  
 شواهد اطواره و فرائی احواله نظر و رطایت و تهمت ک قوت وضعفته  
 اعتنا و دقت اهم و از مرد ک سیاسته ظالمه به رسیده اولیه مثلا  
 سرقه ایله اتهام اولان کسته مجھوں الاحوال بر جل مهم ایسه  
 لاجل الاستکشاف بحسب ارأی فقط چند روز حبس ایله اکتفا اولنه  
 اکرچه اسباد اولان سرقه تهمت ایله معروف و متهم ایسه  
 اقرار ایلنجه با خود توبه و صلاحی طاهر اولنجه زندانه مدت مدیده  
 مکث و ایقا اولنه واکر اقدام ایلدیکی سرقه و اتلاف اموال عباد  
 کند و سندن بالدفعات و قوعبولش ایکن ینه انتکارنده اصرار  
 ایدرسه فوت اولنجه حبسه اهتمام اولنه ک ملک زاهد یعنی عمر بن  
 عبد العزیز کشیر الحامد حضرت نرندن بو وجهمه معامله بیور دقلری  
 روایتا ولنشندر انسی جواهر القتاولک باب جنا باتنه مذکور در که  
 ساعی بالفساد اولوب داعماً بین الناس ایقاع شر و ایقاظ فتنه عادت  
 مسخره سی اولان شخص ثیم اخذ و کرفت اولنوب پادشاه من حنپاوه  
 رفع و اعلام اولندقده آکانوجهمه عقاب الیم ایجک و اجب اولور دیو  
 امام ناصحی که حقنده فقه شریف اکاوی والهام اولندی دینلشندر  
 خصوص مزبوره استخواب اولندقده بومقوله سر و فسادی دفعه  
 الجحق شخص مفسدی قتل فناعت ویر مکله عباد الله اوزر زندن  
 فتنه و فسادی دفعیچون و جو ما شخص مزبوری قتل مشر و عذر دیو  
 رد جواب ایلدی کتاب مزبور ک بحث مزارعه سی قیلنده ذکر

اولندیکه زنیور و کلاب و امثالی حشرات موزده نک جواز قتل  
و اهل‌اکلر ندن دخی امام مشارالیه سوّال اولندقده اذا سنی دفعیچون  
موزدی اولان بنی آدمی قتل ایلک واجب اولنجه حشرات موزد به بی  
قتل واعدام اول بالوجو بدر دبو استصواب ایلدی \* هدایه نک باب  
سرقه سنه وسرا جبه و مضمرات و سارع معتبرانه بیان اولندینی  
او زره اول کشنه که مخصوص الدم اولان بنی آدمی حقی بعنی بو غسله  
قتل نفس ماده مکروهه سنی اعتقاد ایده ساعی بالفساد اولدی یغیچون  
اعتیادی سبیله بالاجماع سیاسه قتل اولنور کذلک فساده مک  
و منهک اولوب بروجهه منوع اولیان سارق دفعه نائمه و رابعده  
ینه ارتکاب سرقه به منجاسر اولسه سر و مضمری دفعیچون پادشاه  
عدالتناه ایچون سیاسته قتلی سزا وار اولور خزانه المتنین نام کلک  
مبھث حدودی آخرنده مذکور در که سلطان المسلمين اولان پادشاه  
مر جنپناه حضرتی حناف اولان شخص خبائثکاره واقف با خود  
شخص مزبور اقرار و اعزاف با ادوات الحنا قین و نهی و غارت  
ایلدیکی منابع بدنه بولندینی حالده اخذ و کرفت اولندقده ای  
قتل و صلب ایله امر و فرمان بیور ملری روا در جمع القتاون خطر  
واباحه سنه فتاوی نسفیدن منقوله مسئله و فتجه خلاصه  
و برازیده باب الکراهیه نک فصل ثانی سنه حکایت اولندیکه  
امام سید ابو الشجاع اعونه نک بعنی اموال عبادی غصب و غارت  
منجاسر اولان قطاع مسلمینک کفرزیله افسا ایدوب قاتلاری نائل اجر  
و ثواب اولور لدیو باحت دملرینه حکم ایدر او لمشیدی پس فقهاء  
حنفیه حضرتی مسئله سالفه ده بحث و کلام ایدوب دیدبلر که  
مشایخ مرجم الله هندر نده دخی اعونه نک جواز قتلی و باحت  
دملری مقرر ایسه ده لکن کفرزیله قتواده عکس قضیبه اعتبار  
ایدوب بعنی شکنجه ایله افتاده حکم و قضایی اشتیار ایلدیلر و مشایخ ندن

مر وى و منقول اولان اشوقول مقبول ﴿ اما جرائم الذين يحاربون الله و رسوله ﴾ الآية نظم جللى الله تأييداً بـ الـ دـ يـ لـ يـ رـ مـ تـ رـ جـ فـ قـ يـ دـ يـ رـ كـه في الحقيقة اعوـ نـ كـ قـ سـ لـ وـ اـ دـ اـ مـ لـ رـ يـ نـ جـ وـ بـ رـ كـ فـ رـ لـ يـ نـ دـ لـ لـ اـ تـ اـ يـ عـ زـ چـ وـ نـ کـه طـ اـ ظـ هـ مـ رـ قـ وـ مـ هـ حـ قـ سـ دـ هـ هـ رـ نـ قـ دـ رـ آـ يـ اـ تـ جـ لـ لـ يـ هـ سـ اـ بـ قـ هـ اـ زـ اـ اـ لـ يـ هـ دـ يـ اـ دـ اـ دـ هـ ذـ لـ جـ رـ اـ سـ اـ سـ اـ يـ هـ اـ لـ يـ هـ اـ دـ اـ دـ هـ وـ مـ دـ مـ وـ مـ لـ مـ وـ مـ اـ لـ مـ زـ اـ لـ مـ اـ يـ سـ مـ لـ دـ هـ يـ نـ کـ فـ رـه اـ دـ خـ اـ لـ اـ وـ لـ نـ دـ قـ لـ رـ يـ هـ اـ لـ الـ دـ يـ نـ تـ ا~ بـ ا~ مـ نـ قـ بـ لـ ا~ تـ ا~ نـ قـ دـ رـ وـ بـ هـ اـ لـ الـ آـ يـ هـ نـ ظـ اـ هـ رـ وـ نـ یـ اـ بـ اـ نـ دـ رـ قـ لـ دـ يـ کـه شـیـخـ اـ سـیـدـ اـ بـ شـجـاعـ جـنـابـرـیـ نـ کـ قولـیـ دـنـیـ شـوـ وجـهـ لـهـ توـقـیـ قـابـلـدـرـ کـه في الحقيقة قطع طريق ذمـيـنـ صـادـرـ اـ ولـ قـ دـهـ عـقـدـ ذـمـتـيـ نـاقـصـ اوـ لـ دـیـغـیـ کـیـ مـسـلـدـنـ وـاقـعـ اـ ولـ قـ دـهـ صـحـتـ اـیـمانـهـ مـنـاقـصـ دـکـلـدـرـ لـکـنـ هـ سـبـ اـ سـبـ المـؤـمـنـ فـسـقـ وـقـتـالـهـ کـفـرـ هـ حـدـیـثـ شـیـرـ بـنـ مـسـتـحـلـ اـیـهـ تـأـوـیـلـ اـ لـ دـیـغـیـ کـیـ شـیـخـ مـشـارـیـهـ کـهـ طـ اـ ظـ هـ مـ زـ بـورـهـ حـضـرـهـ تـکـفـیرـ اـیـهـ فـتوـسـیـ حـلـلـ اـعـتـقـادـیـهـ بـغـرـحـ سـفـكـ دـمـ وـ نـهـبـ اـموـالـ اـصـرـارـ وـاعـتـیـادـ اـیـدـنـ بـعـضـ طـ اـ ظـ هـ حـضـدـهـ اـولـهـ دـبـوـتـجـیـهـ اـولـهـ اـتـهـیـ وـقـتاـوـایـ هـطـابـ اـبـ جـرـهـ دـنـ مـنـقـولـ اـولـقـ اوـزـرـهـ بـجـمـعـ الفـنـاـوـیـ وـبـراـیـهـ نـکـ بـابـ السـبـرـنـهـ مـذـکـورـدـهـ وـقـتـ فـرـتـنـهـ اـعـوـنـهـ وـسـاعـیـ بالـفـسـادـ اـولـانـ سـعـاـةـ وـظـلـهـ نـکـ جـواـزـ قـسـلـارـنـدـنـ عـطـاـبـ اـبـ جـرـهـ جـنـابـرـیـهـ سـوـالـ اـولـدـقـدـهـ طـ اـ ظـ هـ مـزـ بـورـهـ سـاعـیـ بالـفـسـادـ اـولـدـقـلـرـیـهـ بنـاءـ قـسـلـ وـاعـدـامـرـیـ مـبـاـ حـدـرـ دـبـورـدـ جـوابـ اـیـمـکـنـ صـورـتـ اـسـتـفـسـارـدـ بـعـضـبـلـرـ دـیـدـیـکـهـ طـ اـ ظـ هـ مـ رـ قـ وـمـ اـیـامـ فـرـتـنـهـ مـبـاشـرـتـ اـیـلـدـکـلـرـیـ سـعـیـ بالـفـسـادـ فـضـیـهـ رـدـیـهـ سـنـدـنـ اـیـامـ عـدـالـتـهـ اـمـشـاعـ وـغـرـاغـتـ وـاخـفـاءـ کـنـجـ عـزـاتـ اـیدـرـلـ بـوـ حـالـهـ قـنـلـرـیـ نـوـجـهـ لـهـ تـحـلـیـلـ اـولـنـوـ عـطـابـ اـبـ جـرـهـ دـنـیـ اـیـکـیـ وـجـهـ لـهـ جـوـهـ نـصـدـیـ اـیدـوبـ دـیـدـیـکـهـ طـ اـ ظـ هـ مـزـ بـورـهـ نـکـ هـنـکـ اـسـاـیـشـ وـعـدـالـتـهـ اـمـشـاعـلـرـیـ

شایان اهتیارا ولیان امتناع ضرورید رزیرا معاینه اینش کی  
 بیلورز که اندر بالفرض زمان فتره رد وراجع اولنسمه لایدی منع  
 ونهی اولدفلری نیچه فته وفساده عودت ومراجعت ایدر لایدی  
 دیو بالدرایه رد جواب ایدوب بعده روایه دخی جواب منطبه  
 اغاز ایدوب دیدیکه امام سید ابو شحاعه مسئله<sup>۱</sup> مرقومه دن سؤال  
 ایتدک جوابنده دیدیکه طائفة مزبوره بی قتل ایملک مباح وفانی  
 عند الله نائل اجر وثواب اولور دبو لاجل النـاـید کلام امامی تقل  
 وروایت ایلدکده برسانیل معرض اعتراضه دیدیکه میان اعونه ده  
 فضلاند ایکی کسنه موجود در که کتاب توحیدی فراشت وقرر  
 وتلاوت ایدرل وقسا که اول کسنه ل خروج یعنی مباشرت رأی  
 وندیرا به ظاهر اولدفلرنده امام ابو شحاعع بعض موافق تلامیذی  
 اول کسنه لی مدح ونسا اینش ایدی دیوار ایدکده عطا بن حزره  
 دخی سانه خطاب ایدوب بلى اول کسنه ل سلطان اولسراف الحقيقة  
 مدح وثنایه شایان اولورز ایدی دیودفع اعتراض ایتدکده بعض  
 کسنه بطريق الانکار با عطا بمقوله فضلاند کسنه ل اسلامند  
 نه کیغفنه شبهه اولنور دیدکده جناب عطا اثبات مدعا خستنده دیدیکه  
 اهل اسلامه نظر وشفقت وفرح وسرور لیه مسرت میرانطف کمال  
 اسلامدن معدود در حال انکه شرط مذکور اعونه حفته نابود در  
 بوند نصکره بنه ازانم سائل ایچون حضار مجلسه خطاب ایدوب  
 دیدیکه اکرجه بو خصوصک حقيقته وفوف اراده ایدرسه کز  
 استقاع وجواب وبریکز که برپادشاه عدالتینه اه زیر حکمینه اولان  
 ناسه نداء ایندرسه که بکابوز یک عروس افتضا ایلدی چند روز  
 ظرفنده نقد وتسليم خزینه ایدیکن دبو بو تسلیف سلطان بد احوال  
 ناس نیجه اولور واول کسنه ل نیجه اولور ز دبو اسنجواب ایدکده  
 حضـار مجلس دخی جوابنده کافـه ناس محـزون واول ایکی کسنه

مسرور اولورل دبو خبر وير ديلري قبل التحصيل اول پادشاه  
من حمپناه امر و فرمانتدن لطفا رجوع و انصراف برله نواب  
مطلوب به ي سزدن عفو و احسان ايلدم دبو اهلان ايلسه بوصورته  
ناس نیجه او لور و بوایکي کسنه نیخسه او لورل دبو كذلك استفسار  
ایلدکده جله ناس مسرور و فرخانک او اول ایکي کسنه محرون و عنانک  
او لورل دبورد جواب اولندقده جناب عطابن حجزه دخنی باناسك  
هم و حزبیله مسرور و روح و مسروریه محرون اولان او ایکي ذات  
بدطبینت نوجله کمال اسلامه منصف مسلم صلاح نهاد او لورل دبو  
اصحابی الزام و اسکات یبوردی برازیه مک آخر جنایات نده مذکور در که  
نظام ملکت اختلاله بادی و نهنج فتنه و فساده سبب عادی اولان  
اعونه و سعاتک فسادینی دفع ایچون وقت فترتنه جواز قتلر به  
افتا اولمشدر و قتوای قتلری وقت فترتنه تقیید اولندیغی محضا  
بونلر زمان فترتنه عباد اللهه ضرر و اذاء جهتیه اشد اولد قلرینه  
بناء در حی **الذین بحـ** اربون اللهه و رسوله و يسعون في الأرض  
فسادا **آیت** جبله سی حقلرینه نازل اولان طائفة خائمه به ملحق  
اولمـ له قبل التوبه اخذ اولندقلری حاله وقت فترت اولسون  
اولسون قتل واهلاکری جائز او لور امام ماوردي رحمه اللهه  
احکام سلطانی نام کتابنک اون در دنبیه بابنده حـ کلیت اولندیگه  
ابن عباس رضی الله عنهما حضرت لرینه برکسنه کلوب یوز بیک در هم  
عرض ایله جانب میریدن خراج و جایت مثابو بمنصبی تقییل يعني  
عهدـه اداره سنه تقویض اولنسنی رجا ماند اولدقده خلیفه عالیه بناب  
بهر عرض رشونه **مجـ** اسرا اولدیغیچون اول کسنه به یوز دکنک  
اور بوب بعده تأدب ایچون حیا صلب یبور دبلر شرح ازانه دینک  
مبخت حدودنده فردوس سین منقول سدرک اول شخص بطبعینت که  
**کـنـدـی** ذی رحم محمنه و قاع و زنا ایده سن انى قنل ابه

وشرح السنن کا بده مذکور در که برکتمند محارمنی نکاح وطنی  
ایلسه حقنده ائمہ دن احمد و اسحق رحیم حما الله اول کشنه قتل او و توب  
اموالی دخی اخذ و مصادره اول نور دبو حکم ایلدیل رابن تمجید رجھ الله  
﴿ ولا تکحوا مانکع اباؤکم ﴾ الایه نظم جلیلی تفسیر نده روایت  
ایلدیکه بر رجل بی مذهب بلا سنت زوجه سنی و طین و نکاح ایلدیکی  
جناب صید الابرار صلی الله علیه وسلم حضرت لرینه بالغ اولدقدہ  
همان اول شخص بد مذهبی قتل و اعدام و اموال و اشیائی مصادره  
ایچون ایا بردہ رضی الله عنی بعث و تفسیر ایلدی شرح السر خسیده  
امام موفق الخطاب بعین محمد محمد بن حماد نصاب جناب لرندن روایت  
او لندیکه برکتمند محسن اولان دیگر کشنه بی زنا ایدر اولدیغی حاله  
کورد کدہ در حال اکا صحہ و ایقاظ ایلیہ اکریحه فارغ اولور ایسه  
فبها و نعم وا کرمی فقط اولز ایسه حال مباشرت شده زانی مرقومی  
قتل ایلک اول کشنه به حلال اولور اشته بو کافی اساس عباد اللہ  
بغیر وجه اموالی غصب و غارت ایدن اصحاب مکابر و قطاع طریق  
وادنی فتی اولان بر شی ظلم اخذ و جیم کاری مر تک و معن  
وظلم و تهدی عادت مسفره سی اولان عشار و باجدار لرک انصمام  
رأی او اوامر ایله قتل و اعدام لری استحلال اول نور لکن ظاهر  
و راجح اولان اشبوم سائل مقر ره مصلحت وقت اقتضاس بخشه  
تعزیر و سیاست محوالدر نهایه و معراج الدراية نام کا بلدره ما یخدت  
فی الطریق یا شده ذکر و یاز اولندیکه ضرر عای دفع ایچون ضرر  
خاص اختیار و تحمل اول نور مثلاً مشترکین محاربہ اشسانده  
یدل نده بولنان اسرای مسلین با اطفال مؤمنین الله ترس بعی اندری  
سپر انخاذ ایلسدر عامة مسلینه عائد ضرر لری دفع ایچون او زر لرینه  
رمی سهام ایلک جائز اولور غایبة الامر مسخبد که غرزاً المسلحین  
بو افعال لریله بعی رمی سهـ ایله اسرای مسلین با اطفال مؤمنینه

فقصد نکال ایغیل کذلک اموال ایتماده وصبتک بر مقدار یله مصالحة  
 اولسی کی وعلت آکله ده خوف هلاک در کار اولدقده اول عضوی  
 قطع ایغل کی \* غایة البيان وهدایه وفتاوی خانیه نک ما یحدث  
 فی الطربق مباحثند مذکور در که ضرر خاصی اختیار یله ضرر  
 هایی دفع واجبدر متوجه فقیر در که مصالحة وصی و مرضا کله ده  
 قطع عضو مسئله ری تقریر اولنان اصل اصیلات فروعاتندن اولیوب  
 بلکه بومسئله رک مبنای شول اصل معروف و معendar که من اینکی  
 پیلینین بخت اهونها بعنی هرگزنه که ایک بلیده به مبنی اولسی  
 فغبی اهون ایسه اف اختیار ایغل اوزرینه واجب الاعتناد مثلا  
 مال یتم ذمته تعلق ایش اولان مدیون دین مر فوی اسکار ایدوب  
 وصی دخی ایبان ینه دن بجزنی اطهار ولدی التحلف مدبوک ینی  
 ایده جکی در کار و بوجهته بالکلیه تلف مال یتم بدیدار اولسی مال  
 مر قومک بر مقداری اوزرینه صلح نظراللیم اهون الضربین  
 اولله وصی ایجون ترجیحی واجب الاختیار در کذلک حفظنا الله  
 تعالی علت اکله یه مبنی اولان بچاره نک هلاک وتلف نفسی حذاق  
 اطیاب مسلین اخبار یله تین ایلدکده نفسی تلفدن وقات ایجون  
 عضو مصابی قطع اخف پیلین اولفله اختیاری لا یقدر

\* بودخی پلمنک کر کدر که مبانه للعباد شر و فساد بی دفع ایجون داعر  
 مفسد اولان اهل فسادی ضرب و تأدب و نقی و تغیری و علی روایة  
 صحیحه اختلاط ناسدن منع ونهیه مز لنده حبس و مک ایله تعذیب  
 وبالایجاد انضمام امر ولی الامر یله سباسته قتل و اعدام لری مشروع  
 ایدوکی بوصله شرح ویان اولنیش ایسه ده لکن خبر مجرد ایله  
 جائز و سزاوار اولیوب بلکه ساعی بالفساد ایدوکی وجه شرعی او زره  
 ثبوته محتاج و منوط با خود شواهد احوالک دلالت یله مشروط ایدوکی  
 معترفات فقهیه ده مسطور و مرسو طدر و اسلام فشا مجع عظام

الوه بمعنى الفساد  
والنهاي قاموس \*

حضرائنا فلزن افزا اولدقری قبودات صور فنالندن دخی  
مسیاندر انتهی

الفصل الثاني في احكام هذا الباب يعني سياست عادلة مستخلطة  
اولدیني فصولدن فصل ثانی قضاء ایچون احكام سیاسیه ایله  
تعاطی وتناولک جواز عدم جواز ینه دارمسائل یاننده در  
چونکه احكام سیاسیه طرف شرعیه دن اولدینی ادله وبراهین ایله  
ثابت اولدینیه اجرای احكام شرعیه به مأمور قضاء وحكم  
حضور زینه لصوص واهل فته وشروار باب طم وتعیدن اولنق  
نهیله رفع واحضار اولنسان موادده قضاء دخی احكام سیاسیه ایله  
حکم وتعامل ایلک یعنی اسباب قضادن مددود اولان اقرار باخود  
قبام ینه دن عاری مجرد کشف وخری ایلک ومدعی اولان شخص  
تصدی ایلدینی دھواسنده مبطل ایدوکی ظاهر اولدقده اکاضرب  
وتعزیر ایلک باخود سوء احواله دلالت ایدن اموری تجسم وشخص  
ایلک کی الحالی بومفووه احكام سیاسیه ایله عمل ایلک قضاء ایچون  
لایق وسراوار مبادر دیوسوّالک جواب باصوابی امام العلامه  
شمس الدین محمد بن قیم الجوزی الحنبلي رحمه الله جتابلرینک  
بروجه آتی بسط ویان ایلدینیکی شول اصل اصل معول عليه دن  
نمایاندر که جمیع ولایات تعمم وشخصی یعنی طرف صاحبت سنه دن  
تفویض ولایات اولنسان ذوالک استفاده ایلدکلری عموم وخصوص  
انجع عرف معتبر فدن استنباط والفاظ واحوالدن تلق والتقا اط  
اولنمش در که شرع شریغه می بین بونک ایچون برحد میین  
یوفدر چونکه بعض ازمنه وامکنه ده امیر حربک ولاپسنده مندرج  
اولان تدبیر حرب ولایت قضاده داخل اولور وبعض زمانده  
امر بالعكس اولور که ولایت قضاده امور حرب به مداخله وترضی  
مندرج اولماز الحالی ولایاتده معتبر اولان عموم وخصوص هر بر

افطار وبلاده جاری اولان عرف واصطلاح دن تلق او تمشدر  
 اما نصوص مذهب حنفیه صراحة دلالت ایدر که قضاء ایجون  
 بالایجاب احکام سیاسیه ایله تعاضی و تعامل جائز در لکن ائمه مالکیه دن  
 امام عراق و شافعیه دن امام ماوردي رجمهمـ الله حضراتنه  
 منسوب اولان ذخیره المالکیه واحکام السلطانیه نام کلبلرد مسطور  
 کلام رینت مقاد و مقاضی ایجون احکام سیاسیه ده مدخل  
 یوقدر بلکه امر سیاسته سکلم دخی فاضی به لایق سزاوارد کلدر دیو  
 ذکر اختلاف اولنوب ومذ هبلرینی تأیید ایجون نظر والی ایله نظر  
 قضاء میانلرینی فارقه وجوه عشره بسط و تمهید ایلسپلر و بر دخی  
 بو اختلاف لرینی ایضاح واعلان ایجون مشار البهائی کلام رینی ذکر  
 و اینان ایدوب بعده علی سبیل الاختصار نصوص حنفیه دخی تقویر  
 و بیان ایدرز وجوه عشره دن وجه اویل شدید الشکیه اولان والی  
 جرام ایجون سزاوار اویلان اظهار قوت و مهابتکه حکام الشرع اولان  
 قضاء ایجون استهمال غیر جائز و ناروا در وجه تانی والی مظالم ایجون  
 قدرت و اختیار ده و سمعت یعنی اراده ایلدکلری کلامی تکلمه اقتدار  
 جهنبله فسخت وارد که قضاء ایجون غیر منسحدر وجه ثالث بیوت  
 حقوق مؤدى اویلان امارات داله و شواهد احوال ظاهره به والی مظالم  
 اعتبار برله اشیاء مسنوره بـ آشکار ایمکیجون اتهام اویلان کسنه بـ  
 ارهاب و اخافه ایدر که قضاء ایجون غیر جائز در وجه رایع  
 برکسنه نک ظلم و تندیسی نمایان اویوب والی مظالم آکامطلع و واقف  
 اویادقده در حال نادیه ابتدار ایدر که بودنی مسلک قضائی خلافه  
 ملابسدر وجه خامس ترد خصوصمنده یعنی خصمینک نصدی  
 ایلدکلری دعوی و دفعه والی مظالم شبهه عارض اویسه حقیقته  
 وقوف و اطلاع ایجون ناخبر و تأذی ایدر که احمد الخصین حکم  
 طلب ایلدکده قضاء ناخبرینه مقدر دکلر در وجه سادس خصمـ

زرویه سلوک برله منازعه‌ی واهید اولندقده بالارضا ینتلری اصلاح  
اوتفق او زره واسطه امنا به رد وحاله ایلک والی مظالم ایجون  
نجویز او تشدیر حال آنکه خصین طلبکار صلح او مدد بمه لاجل  
الصلاح آخر کسنه بی تو سبط ایلک قضاء ایجون غیر جاز در  
وجه صالح بین الخصین اماره تجاحد یعنی هربوی آخر ک حقی  
عن علم اسکار ایلدیکی اشکار او لسه احد همائل ذمت اخربه مطلوبی  
قالبوب پایر او لق و اسکار دن امتناع و فرا غبت برله بکدیکره انتقاد  
ومطاوعت ایلک او زره التزام ایلدکلری نزا عده ینتلری فسخ و تغیریق  
او نوب اکرچه کفیل اخذی مشروع او لان مواد دن ایسه کفیلری  
الحق او زره اذن و رخصت ویرمکه والی مظالم مقندر در که بودخی  
مسلاک قضائی خلافه در وجهه ثامن والی مظالم مستور الاحوال  
او لان شهودک شهادتلری قبول ایدر که قضاء لدی التزکه حکمه  
امور ز در وجهه تاسع والی مظالم شبهه طاری او لسه شهادتلرند  
کاذب اولندقلرینه شهوده بین ویر که قضاء تحلیف شهود ایله  
عمل اینزل و وجهه ماشر والی مظالم برقضیه عرض او لندقده هنوز  
سبقت دھوی تحفیق ایتدین یعنی ابتدأ حضور بنه شهودی جلب  
وقضیه به متعلقه معلوماتلرند اسنفار ایدر که قضاء مدعا او لان کسنه  
تحصیح دعوی برله احضار بی اراده ایند کجه اینان او لان ینه بی  
استئاع و قبول اینزل و بوكونه بینه ایله حکم دخی اینزل مکر که مدعي  
استئاعی استدعا ایتش اوله قالدیکه نصوص مذهب خسفیه اشو  
تفصیل سابقک خلافه او له رق قضاء ایجون دخی بالای جهاب شوامور  
سیاسیه نک اکثربه عمل و تناول ایلک جاڑا اولدی یعنی اقضایا و افاده  
ایتشدر که فقهاء عظام علیهم رجه الملک العلام حضراتی قاضی یه  
شایان او لان مشوار حسن و اطوار مسخسته بی بیان معرفتند دیدبلر که  
قاضی دامغا مجاهده برله نفسی اخذ و حفظ و حرastت ایدوب اکساب

خرم سعی وغیرت ایدر و بالایج-اب ترغیب و ترهیب ایله احوال ناسی  
اصل-لاح ایدر و حق و مسواب اولان بر شنی کنم و اخفا ایتیوب  
عباد اللهه ییان واعلان ایدر الحاصل من غیر غضب رفق و ملائمه  
کافه ناسه معامله ایدر حتی محیط نام کابده مذکور در که مجلس  
هر افعه ده احمد الخصمین قاضی به سلام و برسه حرمت مجلسی  
ایقا ایچون بر روابته قاضی ایچون رساله ایتمام جائز و واسع کوریلار  
اشنه بقول منقول قاضی ایچون اظهار فوت و اسخصال مه-ابت  
خصوصنه بنص صریح مقبولدر اما فران احوال ایله حکم قاضی  
یعنی ذکر و بیان موجب نطاویل اولور وجوه کشیده ده شواهد احوال  
ظاهر و امارات داله باهه بلکه بالضرورة فراستله قاضی علایتک  
جاز و سزاوار ایدوکی تعامل آنه متقد مین ایله ثابتدر که معین  
الحاکم نام کابک الی بر بیانه بشقه جمه بسط و بیان اوئشدر  
وظلی ظاهر اولان کشنه بی تأدیب ایله مقابله دهنی مقتضای مذهب  
حنفیه در مترجم فقیر در که برشخص برکشنه به جبرا مالی اخذ ایله  
ظلم ایتش اویسه اول ظالمیک بغير حق غصب ایلدیکی شبکت هننی  
یاخود مثلثی استداد ایله انتقامی واجدر بوندن زیاده ایله نعرض حلال  
دکلدر حتی بعض معتبرانه نظر رصدیه اوئشدر که ظالم ظلم اویز  
الحق (ان السفیه اذالم بنه مأمور) یعنی سفهای سفله مألفو اولدقلی  
سفاهنن منع اویند قیمه همان مفاهنه مأمور بینن عد اوئنورل  
مثلی اویزه مثلبله انلره انتقام ایتک ما هو المذهب راتھی حتی بعض  
فقهاء دیدیکه مدئی اولان کشنه دھواسنده مبطن ایدوکی قاضی عنده  
آشکار اویسه تعزیز لئادن من به سی اولان برکون حبسه اول کشنه بی  
تأدب ایدر که شمدید الخصومة اولان ارباب توپره عبرت اویوب  
از جارلینه باعث اوله و محیط نام کابده مذکور در که نجارة  
مأذون اولان صبی حقوق عباد ده مماله یعنی وره سی اشترا ایلدیکی

امتعه ده و هده دنبی بکمک در همک ایچون قاضی علی وجسه التأذیب  
 صی مزبوری حبس ایدر زیرا صی هر قدر زواجر و عق و بات ایله  
 موآخذه او نیز ایسه ده افعال ذمیه سندن مز جر اولق ایچون  
 تأدیب و تمز را و نور کذلک مجلس قضاده خصین بری بر پله مشاهده به  
 مباشرت واحد هما آخره اذا برله مفایر طور ادب معامله به مادرت  
 ایله هر مرمت مجلسی ایفا ایچون قاضی آنله حبس له مقابله ایدر  
 کذلک قاضی بر مسئله ده اشکال ایلسد حکمه اقدامی بالاتفاق حلال  
 اولیوب استغاصا و نخی یاخود اهل علم ایله استشاره ایچون قاضی  
 تأثی و توقف ایله بودخی مقتضای مذهب ایدوکی معین الحکامک  
 فصل رابعنه مسطور در کذلک خصما میانده جداول قبل و قال  
 هند و توحیح خصومت مشتمل اولیوب و آدی اصلاحه تحخطی منسد  
 اولدقده اسخان کرده بعض ائمه اوزره ایدی خصماده بولنان اوراق  
 و بخلاف تحریق و انا ایله تقارب امر صلاحیته مدارا وله جفی  
 قاضی اید وار اولدقده اوراق مزبوره بی احرار ایله مجدد  
 عقد خصومت اوزره امر واجبار قاضیچون سزاوار ایدوکی دخی  
 محل مر قومده مذکور در کذلک میان خصماده وقوه بافت اولان  
 منازعه به صلحه فصل ویرلک اوزره واسطه امنا به رد و ارجاع دخی  
 مقتضای مذهب حنفیه در چونکه معین الحکامده مسطور در که  
 خصما اهل فضل بعض اصحاب مربیت یاخود ینسلنده بر نوع قرابت  
 اولیوب تنفیذ حکم ایله ماده تزاع یویوب داهیه و دشوار اولستند  
 قاضی خوف و تخاشی ایدرسه امضاء حکمه رخصت کوستمبوب همان  
 ینتلنده ترد و تحریق ایما برله فقط صلح اولق اوزره امر وتبه ایله  
 اکتفا ایدر حق علایه صدر اولدن بعض قضاه هدل همچواری اولان  
 ایکی صالح کسنہ لی حضور بنه جلب و دھوت ایدوب دیدیکه  
 رازیکزی نفسکراوزرینه کنم و اخفا ایدیکزی دخی ضمیر بکرنه

مطلع اینکز دیو پند و نصیحته استعمال برله میا نلرنه اشتعال  
 یافته اولان ناره خصومتی اطفایه بذل همت ایلدیکی منقولدر اشته  
 لاجل الاستشهاد ذکر اولان شومسانه هر برنده اصلاح ذات البین  
 ایچیون مدبران هاقبت اندیش اولان ذوانی توسيط ایلک لازم ایدوکی  
 نما یاندر و حضرت فاروق رضی الله عنه ولاده کراملرینه (رد دوا  
 القضا بین ذوى الارحام حتى يصطلحوا) یعنی میان ذوى الارحامده  
 و قوعیا یافته اولان قیل و قالی کنندیلری زک ایله توافق ایدنچیه دك  
 بینلرنه حکم و قضا بی تأخیر ایدیکز دیو امر و اعلام یوردی زیرا  
 حکامک فصل و حسمی خصما میاننده حقد و کین ایراث ایدر واقعات  
 حسامیه نام کابده دخی مذکور در که اخوان یا خود بتوان اعام اظهار  
 خصومته ابتدار ایدرسه بینلرنه اولان خلاف مبدل ائتلاف  
 او لجیه دك قاضی امضاء حکمه تجلیل و اقدام اینبوب اقل مایکن  
 مدافعته خصومته تقید و اهتمام ایتك لایق و سزا و اولور  
 چونکه حکم و قضا هر نقدر بحق صادر ایسده ده صدهزار  
 سب تهیج هداون ایدوکی بدیدار در قالدبکه قضاء شهادت  
 مستور بی قبول واستعاری یعنی قاضی هنندنه عد الله مع وف کسنے  
 او لمیوب بلکه تعديل و تعریف ایدر کسنے دخی بینلرنه تایل بر طائفیه  
 ظفر تایل اولوب بری برلی او زر بند شهادت ایتسدکلرنده بومثلو  
 مواضع ضرورته اموالی تهدیر دن حیات و حقوق تضییدن  
 صبات ضمته بمقوله مستور الاحوال اولان کسانک شهادتلری  
 قبول قضاء ایچیون دخی تجویز او نسد یعنی معین الحکامک یکرمی  
 ایدنچی یا بکد فی القضا بشهادة غیر العدول للضرورة مباحثته  
 مسطور در كذلك قاضی به شهود دن شک و شبهه عارض اولدقده  
 خلیفه قادر اولور که مقدما تختکاه ملوک اندلس اولان فرطبه نام  
 شهر عظیمه قاضی القضا اولان ابن شبرمه رجه الله تعالی عصرنده

وقوع باتفاقه اولان بر ترکه ده اثبات دیون ایچون اقامته اولنان شهودی  
 تخلیف ایلدی و بعض علماء نقادتند روایت اولنده که فساد زمانه  
 نظر ا استخ لاف شهودی رأی ایدرم در ایدی حتی تمار خانیه ده  
 مضرات و نهدیب نام کاپلردن منقولدر که زمانزده فسق و فسادک  
 غلبه و اشتماری سبیله ترکیه شهود متذر او لدینه بناء امّه  
 مجتهدین ابن ابی لیلی اختیاری او زره قضاه عساکر حضرانی  
 تخلیف شهودی ترجیح ایلدیلر لکن خزانه القتاوالم کتاب الدعواسته  
 تخلیف شهود هند الشافعیه جاز ایسه ده امّه حنفیه عن در نه  
 غیر جاز در دیوب ذکر اختلاف اولندي مجمع القتاوالم بحث قضاسنه  
 بعض علمادن نقل او نهشدر که عند اداء الشهادة تلفظی شرط اولان  
 اشهد لفظبله حلف شهود حصول پذیر او ملغه بتکرار تخلیف او نجز  
 دیوب قطع مقال ایدوب لکن بعض آخر دخی مسئله ده تردید ایدوب  
 اکر شاهد تلفظ ایلدیکی لفظ اشهد ایله اتفق اد یعنی عارف شاهد  
 عرب ایسه تخلیفه عدم احتیاج بدیدار و اکرم عما فی عربی به غیر  
 واقف شاهد عربی دکل ایسه تخلیفه ابتدار او نور در ایدی \* مترجم فغیر  
 دیوه که خلاصه و برازیه و سائر کتب معتبرانه مسطور اولان لایعنی  
 علی الشاهد مسئله می و فقه شهوده شهادت زنده کاذب اولندقلرینه  
 تکلیف یعنی ایلک قضاه ایچون غیر جاز و نامناسب ایدوکی عصر زنده  
 شیخ الاسلام و مفتی الانام مولانا عبدالله افندی حضرت زربه منسوب  
 اولان بهجه القتاوالم کتاب الشهادة سنه مسطور او لدینی او زره  
 شاهد شهادت زنده کاذب اولندینه قاضی یعنی تکلیف ایدوب شاهد  
 دخی یمینین نکول ایلسه شهادته خلل کلزدیو قلزن افنا اولندقلری  
 مسئله دن غای بازدار چونکه تکلیف یعنی بر قادمه بی مفید دکلدر که  
 بالغرض عرض یعنی اولنان شاهد نکول ایند کده قاضی مجرم دنکو ایله  
 شهادتی رد و عدم قبوله غیر مقتدر دو بنابرین شیخ الاسلام مولانا

مر حوم على افندى جنابلى سالف الذكر تهذيب نام كابدن منقول  
 قول ضعيفه اهنتا وفى زماننا فدان شهود عدوه ابنا ابله قاضى  
 شهوده بروجده مشروح عين ويرمكه قادر اولورديو وضع ياهه اهنتا  
 يوردقلى فتويا حكم البشرية سهمو وغفلته مهبول والان بين الحكم  
 غير مهبول در زيرا شهودى تحلىق قول منصب اولد بفندن بشفه  
 براصر منسوخ باطل اولوب بومقوله امر منسوخ استعمال حرام ابله  
 اشتغال ايدوكنى مشاهير فضلان امام كردى رجه الله حضرتلى  
 منافىنه بسط وتحقيق ايتىشدر بونقدر جده قاضى يه لاين وسزاوار  
 اولد كه شهود هرنقدر بين الناس صلاح ابله معروف وعد الله  
 موصوف ايسلارده زكبه ابله مأموراولد قلري بنه بناء خصوص من بورده  
 احوالىندن همان ناسه سؤال ابله تتعديل وزكبه ايده ل اكر جه شاهد  
 بجهول الاحوال برجل مهم ياخود كذب وخلاف اليه منهم اولوب  
 شبهه ابراث ابدرسه فقط شهادت ايلدىكى ماده ده صدق وعد الله  
 نين ايدجيي هـ دك خى وجىلى زكبه سى خصوصىه بذل هـ مت ايدوب  
 عدالى بدار اولد فده معين الحكامده مذكوره اولان وبمحكم  
 بشهادة الامثل فلامثل من الفساق وهو الصواب مسئله سى مقادىنجه  
 امضى حكمه ابتدار ايده ل زيرا مصبرات كتب فقهيه ده مسطور  
 اولد بيقى او زره كافه شرابيط عدالى جامع شاهد عدل حقا كه  
 زمانى زده ثالث عنقا وكياه غير مصر وفراتىنى كذلك قاضى يه شنك  
 وشبهه ابراث ايدن مواطن وحالده استكشاف حال ايجون قبل التزافع  
 شهودى حضور شرمه جلب واسنحضرار بره شهادت ايده جكلرى  
 خصوصىن اسنطاق واستخبار ايلك وموضع ارتباشه شهود نسادن  
 ماهادا شهودى بيرىندن تفريق ايلك دنى هند الخفه قاضى ايجون  
 جائز وسزاوار ايدوكى معين الحكمده مذكور در  
 الفصل الثالث في الفرق بين نظر القاضى ونظرى والى الجرائم يعني

سیاست عادله بی اینضامه دار رفصولدن فصل ثالث احکام شر عبده ایله  
از نام خصمہ مأمور قضاء فضیلت رهین ایله تنفیذ احکام سیاسیه برله  
زجر اصحاب جرایعه مأمور یوریلان ولاة مهابت قرین حضراتك  
میان مأموریتلرین مفصل افرق و تمیزه متداز مباحثت یا ننده در  
مالکیه دن امام عراقی و شافعیه دن امام ماوردی رحیمها الله جنابرینه  
شرف انساب ایله شهرت یاقفه امتیاز اولان ذخیره المالکیه و احکام  
السلطانیه نام کتابلزدہ ذکر وا براد ایلدیلر که سیاسته مأمور اولان  
ولاة جرایم کندوزه نتاول و استعمالی مخصوصه اولان وجوه نسخه  
آتبه ایله احکام شر عبده به مأمور اولان قضاء فضائل انسامدن  
ممتاز او لورل پس وجوه نسخه دن (اول بکسی والی جرایم قذف اسناد  
اولنان کسته حفنه شایان اعتبار اولان دعوی هنوز تحقق ایندین ظهیر  
امارتی اولان ذواندن قذف اسقای و قبول یعنی نهت قذفله اتهام  
اولنان شخص ارباب قذف دن اولوب اول مدینی تحقیقه همان اعون  
امارتی استطراق برله قوللرینه اعتماد ایدرا اکرجه اعون امارت  
اول شخص متهی عزو اولنان قذف دن تزیه و استیصال ایدرسه  
والی جرایم تخلیه سبله ایندار ایدرا و اکرجه منک انداز قذف اولق  
او زره اتهام ایدرسه والی دخنی لاجل الاستطلاع مدت مدیده محبوس  
وانواع الام و اکدار ایله مأнос ایدر که مسلک قضاء بونک خلافه  
ملابسرد \* مترجم فقیر دیر که از جمله تصویر اولنان مسئله سالفه ده  
دعوای قذفه تصدی ایدن کسته برجی الساحه اولوب دعوای قذف  
منهیج مستقیم شرع فویم او زره اثبات ایند کجعه قاضی مجرد نهت  
قذفله تقديم و اتهام اولنان شخصی تقبیش و تغصه اهتمام اینزان تهی  
(ایکنیجی وجه والی جرایم فرائی احواله دفت و عنو و استناد اولنان  
نهت قوت و ضعفته دالما اولان اوصاف منهمه زعایت ایدر مشلا  
زنا ایله منههم اولان یادکار اینلای زن مکاره ایله شهر نشعار ایسه

عن واولنان نهت زنا اکشتاب قوت ایدر کذلت سرفه ایله متهم اولان  
 کسنه ده مع قوه البدن قطع ید مثلاً آثار ضرب موجود با خود سیاه  
 لصوصه معتم اولان زمره اشرار دن معدود ایسه استاد اولنان  
 سرفت کسب قوت اینکله والی جرایم اولان امیر صاحب تدبیر دخی  
 نشد بد هقوته اعتنا ایدر واکر اول کسنه تلوث زنا ایله مشهور  
 واعضاسنده امارات مذکوره مشهوده ومنظوره دکل ایسه والی همان  
 ادنام رتبه سیاست اولان بجز دندیده ایله اکتفا ایدر که قضاء  
 ایچون بومقوله فرائی و امارات ایله حکم ایلک غیر جائز در ( اوچنجی  
 وجه والی جرایم اخذ و کرفت اولنان متهمه عز و واسناد اولنان  
 نهمنی تحفیق ایلک واستکشاف حال ایله قطع شبهه اینک ایچون  
 احباطا بحسب ارأی برای مقداری جبسی خصوصه استجھال ایدر که  
 قضاء بلا ایجاد شرعی جبصه الف ایله اشتغال ایجزل ( درد بیچی وجه  
 والی جرایم قوت نهمنه نظراً شخص متهمی ماده نهمنه راست کو  
 اولق ایچون منه تبة حدوده غیر و اصل ضرب تعزیز ایله ایجاد ایدر  
 فالدیکه متهم اولان شخص اثنای ضربیده اقرار ایدرسه نظر اولنور  
 اکر اقرار ایلک بلکه حالی طوغزی سو بلکه ایچون ضرب نازیانه  
 انکاله ابتلاسی هنکا منده اقرار ایدرسه اقراری ش ایان اعتبار  
 او لماعله والی نازیانه تعذیدن کف پداید و ب بتکرار اقرار بخی استدعا ایدر  
 اکر اعاده اقرار ایدرسه فبها واکرچه اقرار او له مختلف کلامه ابتدار  
 ایدرسه والی جرایم اقرار ثابله متهمی موآخذنه ایدر و مع الكرا هه  
 اقرار اول ایله معامله سی دخنی تجویز اولندرکه بودنی قضاء ایچون  
 غیر لایقدر ( بشنجی وجه حدود شرعیه ایله متزجر اولنوب بلکه  
 جرم و جنایت کندو سندن تکر رایتش اولان داعر مفسدلک فته  
 و فساد بی عباد الله اوزر لرندن دفع ایچون بیت الما لدن اتفاق و اکابرله  
 قوت اولنجیه دک جبس زندان ایله ما نوس ایلک والی جرایم ایچون

تجویز اولمنش ایسه ده قضاء ایچون غیرجاڑدر (النجی وجہه والی جرایم احوال منهی کر کی کبی بطلک ایچون منهی تخلیف ایلک بلکه زیاده کشف و اطلاع ایچون ایمان یعنی السلطان کی طلاق و عناق و ندر صدقات مثلوا ایمان خلاط سکایف ایدر که فاضی بغیر حق برکسنه بی اسنحلاف ایلز ولدی الایحه اباب انجق یعنی بالله ایله اکتفا ایدر (یدنی وجہه والی جرایم کنه کاراولان کسنه بی بطريق التذليل موآخذه برله تویه سنت طلبکار اوپور یعنی ارسکاب ایلدیکی کناهیدن بالطوع تبری ذمت و اظهه سارندامت ایدنچیه دک مجرم مه ایصال مضررت ایده جکنی اشمار و موجب قتل اولیان مواد ده مجرم در هب ایچون و عین قتل ایله اخافه و اندار و بالاقضا فتلدن ماعدا نادیات ساره ایله و عیندینی اجرا و ایقساهه ابتدار والی ایچون جائز وار اوپور که قضاء بومقو له اجباره عدم الاقدار در (سکنی وجہ قضاء ایچون شهادت لرنی قبول جائز اولیان سبک مردان یعنی قابل التغیر اولان مبتذل بعض کسان عددی نکثر ایلد کسد و وال جرایم شهادت لرنی استئام و قبول ایلک تجویز اولمنش در (طفوزی وجہ ایکی کسنه میانده و قویا فته اولان مجحادله و مضاربه هر تقدیر غرامت مایه و حدود شرعیه بی موجب دکل ایسه ده مجرم دسمو معامله لرینه نادیات لایقه ایله مقابله ایلک ایچون بحکم الولاية والی جرایم ایلک صرف افکار دینی مستوجدر اسکرچه اول کسنه لرده او ضرب نابود ایسه هیان مسابقت ایده نک دعوا سی والی مظالم تقدیم ایدر واکرا احد هما اثر ضرب ایله متاثر ایسه بعض علا عنده ایلک دعوا سی اسماع تقدیم اوپور لکن اکثر علماء فحول مطلقا تقدم ایده نک کلامی تقدیم اوپور دیدیلار انجق برخوای البادی اظلم غوغاء و موائبیه ابتدای دین شخص دنی بادی اولدینچیون جرم و عصباتی استخضام و نادیی استحکام اوپور فالدیکه جرم و جنایت و شواهد احوالدن معدود

سیاه و هیئت جهتیله اختلا فلربنے نظر ارتیب او لنه حق تأذیاتلری  
 دخی بحسب الانواع والمقاصد مختلفه در والی جرایم ایچون سفهای  
 سفله بی جرایم مألوفة و افعال شنبیه لر بهین الناس تشهیر ایله تذلیل  
 و بوجهته منع و زجرده مصلحت رأی ایدرسه اولو جهله تنکیل  
 دخی قرین جواز و روادر الحاصل طائفة قضاء الزام احکام  
 شرعیه ایله سرافراز و زمره و لاه اجرای امور سیاسیه ایله کسب امتیاز  
 ایتش اولد فلرینه بناء قبل الثبوت یعنی مجرم جرایم ایله آتهام و قوعنه  
 امراء ایچون تعامل ایملک رخصت یافته جواز اولان شو و جوه نسعة  
 سالقه ایله میان طافتین ده فرق و غیر صور ثنای ظهور او لشد  
 لکن جرایم و جنایات افرار متمم یابینه عادله ایله برنهنج شرعی بعد  
 الثبوت قضاء و لاه اقامت حدودده بالاتفاق منساو به الافق دامدر  
 یعنی اجراسی خصوصنده هر بری اخوه معادل ایدوکی متفق عليه  
 جمهور دردیو بو وجهمه امامین مشار الیه مانک کلامی رسیده ختم  
 او لشد فلدبکه فقهای حنفیه دن شیخ علاء الدین الطرا بلسی  
 المرحوم معین الحکامده ما به الفرق عد اولسان و جوه سالفه البیانک  
 اکثر بسله قضاء دخی تعامل ایملک جائز ایدوکی تحقیق و تدقیق  
 و نصوص اهل مذهب ایله توثیق ایدوب دیدبکه از جمله والی جرایم  
 اعوان امار تندن تقپیش نہمنه مأمور کسنده کلامی قبول ایدبکی کبی  
 قاضی دخی اعتماده شایان بی غرض کسنده بی کاشف الخاذه یعنی صوابید  
 عقا او زره شرایط حزن واحتیاطه رعایت ایچون موثوق کسنده بی  
 بر مقدار معاش تعیین ایله بالا رضان اهمز خدمت نجسس شهود ایدوب  
 اخبار ایدبکی حکلای استقاح و قبول ایملک استحسان کرده ائمه  
 حنفیه در که بعض علماء حنفیه دیدبکه قاضی ایچون لايق و سزاوار  
 او لدر که اما شله معروف واسـ تمامت وعد الله موصوف متدين  
 کسنده لی سرای امورینه مطلع و واقف قلوب انلر ایله استشاره بر له

مبلا اولدیغی مسلک قضاوه را بیریله استعانه اخاصل اثر ارشادر بنه  
اقتفا ایله قضیه مشکله نک کنهنه اطلاع و وقوف حققتنه  
اکناسب قدرت واقوا ایده حتی قاضی عنینه رشد و سدادی ظاهر  
وعدل و استقامی با هر اولان برکسنه نک قولنه اعتماد ایله ياخودا جمال  
احوال ریزی سرا نجس بر له شهودی جرح اینک کاضیچون عند الامه  
تجویز او نمکندر اشته بوجلهه قاضینک خبر واحد عدلی فبول  
و استقامی والینک اعوان امارت حقنده در کار اولان اعتمادینه معادلدر  
هکذا والی جرائمک شواهد احواله رعایتی مثلوقاضی ایچون دخی  
دعوای قتلده امارانه مراعات اینک جائزواردر که بومسهله بی بن باب  
الحکم بالقرآن یعنی قرائی احوال ایله قاضینک احکامی مجتنده ذکر  
ویان ایلمد کذلک قاضی حقيقة نهی کر کی کبی بیلک باقطع شبهه  
اینک ایچون احتیاطا حبس متهمی استعمال خصوصنده بعض  
فقهاء دیدیکه ولی قتبل اولق او زره برکسنه دیگرکسنه بی اسناد تهمت  
قتل ایله حضور قاضی به احضار ایلسه اول کسنه اولا بر وجه استدعا  
ولی الدم اولدیغی اثباته محتاج اولور اکر اثبات ایدرسه بعده قاضی دخی  
ادعا ایلدیکی ماده قتلده بینه سندن سؤال ایدر اکر جمه مدعي اثبات  
مدعا خصوصنده برابیکی کون استهمال ایدرسه قاضی دخی مساعده  
بر له مدعي عليهی حبس ایله اشتغال ایدر که جناب رسالتپناه عليه  
اکل صلاة الله حضرتlerی تهمت قتلله منهم اولان کسنه بی برکون  
برکیجه حبس بیوردقاری روایت او نمکندر واکرم مدعي ایان بینه دن  
اطهار بجز ایدرسه مدعي عليهی نظر اولنور اکر فی الحقيقة بین انسان  
از هاق خون ناحق ایله معروف و متهم ایسد بحسب ارای مدت مدیده  
مکث زندان ایله تعذیته اهتمام و اکر احوالی مبهم بر جمل غیر معلم ایسد  
فقط ایکی اوچ کون احتیاطا حبسی الترام اولنور قال دیدیکه بومدت  
احتیاطده طالب قصاص اولان ولی الدم برسیب قوی بـ دخی تشبیث

ایدرسه بوحکم احتیاط ساقط اولوب بتکرار قاضینک رأى واجتهادی  
 مقداریجه حبسی خصوصنده امتداد واجب اولور كذلك والی جرائم  
 ایچون رخصت بافته جوازاولان قوت هسته نظر اشخاص منهی  
 ضرب تعزیرایله تأدیب فاضی ایچون دخی جائز وارايدوکی فصل آنی  
 الذکرده مفصلاییـ ان اولور انجق فاضی لاجـل التـتأدب رـأـیـکـه  
 مفوض اولان ضرب تعزیری اوصافی شرع شریفده میـبـینـ اوـلـانـ  
 ضرب حدود دن اخراج برـلهـ هـقوـبـاتـ شـرـعـیـهـ يـهـ مـغـاـ برـ تعـذـیـبـ  
 وـعـقـابـ اـیـلـهـ مـنـهـیـ اـزـاعـاجـ اـیـزـکـهـ اوـاـخـرـفـصـلـ اوـلـدـهـ ضـرـبـ تعـزـیـرـهـ  
 متـداـرـ بعضـ نـوـادـرـکـ ذـکـرـیـ صـرـ وـرـ اـیـلـشـدـرـ كذلكـ جـرـایـمـ وجـنـایـاتـ  
 کـنـدوـسـنـدـنـ کـرـ اـرـاـ سـبـقـتـ اـیـمـشـ وـزـ واـجـرـ وـحـدـودـ اـیـلـهـ مـأـلـوفـ اـوـلـدـبـیـ  
 خـبـائـثـ دـنـ تـفـرـیـغـ ذـمـتـ هـمـتـ اـیـتـامـشـ اوـلـانـ شـخـصـ فـاسـدـ حـقـنـدـهـ والـیـ  
 جـرـایـمـ اـیـچـونـ تـحـوـیـزـ اوـلـانـ اـسـتـدـاهـ حـبـسـ اـیـلـهـ مـعـاـمـلـهـ فـاضـیـ اـیـچـونـ  
 دـخـیـ جـائزـدـرـ کـهـ فـتاـوـایـ خـلـاصـهـ صـاحـبـیـ رـجـهـ اللهـ کـاـبـ الفـضـاسـنـهـ  
 بـابـ منـ بـحـبـسـ مـبـاحـثـنـهـ دـبـیـکـهـ دـاعـرـ وـمـفـسـدـ اوـلـانـ کـسـنـهـ لـکـ توـبـهـ  
 وـصـلـاحـلـرـیـ ظـاهـرـ اوـلـجـیـهـ دـکـ حـبـسـلـرـیـ خـصـوصـنـهـ اـهـنـامـ اوـلـورـ  
 وـهـمـ اـسـتـحـصـالـ مـنـافـعـ عـبـادـ وـاـكـسـابـ آـسـابـیـشـ بـلـادـ قـضـیـهـ سـیـ دـخـیـ  
 اـنـجـقـ دـاعـرـ وـمـفـسـدـ اوـلـانـ اـهـلـ فـتـهـ وـاـشـرـارـ اوـزـرـلـیـهـ اـطـهـارـ خـشـونـتـ  
 وـتـشـدـیدـ وـمـنـعـ وـزـجـ مـثـلـوـ اـحـکـامـ اـیـلـهـ حـکـامـکـ مـوـاـخـدـهـ وـنـهـدـیـلـرـیـهـ  
 مـقـصـورـ اـیـدـوـکـیـ غـیـرـمـسـتـورـ درـ چـونـکـهـ دـبـلـشـدـرـ کـهـ شـوـلـ کـسـنـهـ کـهـ  
 بـذـلـ مـقـدـورـ اـیـلـهـ نـاسـیـ اـشـتـقـالـ حـرـامـدـنـ مـنـ وـتـحـوـیـلـ اـیـتـهـ اوـلـ کـسـنـهـ  
 خـبـرـ وـصـلـاحـ اوـزـرـهـ نـاسـیـ سـوقـ وـتـحـمـیـلـهـ مـقـنـدـرـاـوـلـدـیـ کـذـلـکـ اـحـوالـ  
 مـنـهـیـهـ اـسـتـطـلـاعـ وـاـخـتـبـارـ اـیـچـونـ والـیـ جـرـایـهـ جـائزـ وـارـاـوـلـدـبـیـ اوـزـرـهـ  
 شـخـصـ مـنـهـیـ نـخـلـیـفـ وـیـاطـلـاقـ وـعـنـاقـ اـیـلـهـ اـسـتـحـلـافـ تـکـلـیـفـ فـاضـیـ  
 اـیـچـونـ دـخـیـ سـرـاـوـارـ اـیـدـوـکـیـ مـذـہـبـ حـنـفـیـ دـهـ شـهـرـ تـشـعـارـدـرـ کـهـ  
 قـبـیـهـ الـفـتاـوـانـ کـاـبـ الـوـقـنـدـهـ مـحـیـطـدـنـ مـنـقـولـدـرـ کـهـ وـصـیـ اوـلـانـ کـسـنـهـ



نیجه کار علما هندنده طلاق و عناق ایله تکلیف یعنی مطلقاً غیر جائز و ناروا بادوکی و بعض فحول ایدی الایحاب صحت و جواز ایله قلنن افنا اولدقلری کتب فروعیه ده ثبت و تحریر او لغش در بنابرین ابتدای زمان یعنی بالله المستعانه اظهار تهاون و عدم مبالغت برله یعنی بالله اجنسار و بوجهه تله اضرار عباده ابتدار ایلدکلری بدیدار اولغین احد الخصمین طلاق و باعناق ایله یعنی ویرمک او زره قاضی به الحال و ابرام ایدرسه بالضرورة فاضی دخی حقوق تضییعدن و کا به ضعفه بعض علماء فحول قولی ترجیح والتزام برله یعنی طلاق و عناق ایله تخلیق رأی واستصوابه اقدام او لتفی او زره افنا او تور دبو شربنبلی المرحوم نقل و بیان ایلشددر فالدیکه طلاق ایله استخلاف اولنان کسنه نسکول ایلدکده نسکولیله او زرینه فاضبک حکمی نافذ اولوب اولمادینی دخی مختلف فیه در که اکثر علای اعلام عدم نفاذ ایله و بعض علماء بمشروح بالا فاذه مطلوبه فوت اولسامق ایچون نفاذیله افنا ایلشددر لکن راجع اولان اکثر علای کرام حضراتنک قولریدر چونکه بوجهه اولان یعنین نسکول افرار اولما مغله حکم قاضی دخی نافذ دکلدر بوقدریجه فاذه مطلوبه شووجهه له مأمول اولور که و جم مزبور او زره تکلیف یعنی اولنان کسنه نکر که انکار ایلدیکی مدعا بی اقرار ایله فاذه مطلوبه استھصال اولنه دبومولا نا علاء الدین در المتنی ده باقانی المرحومدن بطريق البحث ایراد ایلشددر فالدیکه والی جرایم ایچون اعمال و تناولی رخصت یافته جواز اولان وجوه سالفة السیاندن وجه سایع که کنهمکار اولان شخص بدنهادی تویه واستھفقار ایتمک او زره مُواخذه یعنی از تکاب ایلدیکی جرم و عصیاندن بالطوع نیزی ذمت و اظهار ندامت ایمک او زره مجرد و عید قتل ایله ترهب و نهید و بالایحاب بدون القتل اجرای عقوبات ایله تأدیب

وتشدید ایلک قاضی ایچون دخی سزاوار ایدو کنه دائر مساله لدی  
 التحری هنوز ظفریاب او تقدیغی علام الدین معین الحکامده بروجہ  
 اعتزاف ذکر ایلسدر انتی ۶ الفصل الرابع ف الدعاوی بالتهم یعنی  
 سیاست عادله مشتمله اولدبیغی فصول دن فصل رابع انواع خبائث  
 واصناف ظلم وذماره متعلقة دعاوی یے اندہ در  
 معلوم او له کہ اسناد تهمت اولنان اشخاص معلوم الاحوال اولوب  
 اولماق اعتباریه اوج قسمه منقسمہ در (قسم اول) اوزرینہ تهمت  
 ادعیا اولنان کسنه بری؛ الساحه بردات اولوب یعنی عز و اولنان تهمت  
 اربابندن اولیه شہ کیم صلاحله شهرت شعار بر رجل صلاح بندار اولسہ  
 اشبو نوع ذوانہ مجرد اتهامہ بناء عقاب ایلک بالاتفاق لاپی و سزاوار  
 دکلدر بلکہ بومقولہ اتهامدن متبری و سبای اهل خبر او زره جاری  
 اولان صلحا و ابارک ناموس حرمت مأنوس لرینہ ناصرنا سوزر ایله  
 زبان دراز اولان اشرار موانحه اولنور لر یعنی اصحاب عفنی رنجیده  
 خاطرا ولقدن صیانت و حلوی عار و تقیصه دن حایت لازمه حیت  
 اولمغلہ ذیل حصینی اسناد اولنان لوٹ تھمنہ آکودہ اولیان ذات  
 طالیقدره محض افزا اولمی اوزرہ عنو و اسناده مفحاوس اولان سفهای  
 بی ادب عقاب و تأدیب مسحق اولور لر اشبو ذکر ایتدیکم نکتہ بی  
 شرح التجربید ده امام اعظم رضی الله عنہ جنابریندن روایت قلنان  
 مسئله دخی تأیید ایدر که بر کسنه دیکر کسنه یه ای فاسق و فاجر  
 و سارق دیوندا و خطاب ایلسہ نظر اولنور اکراول کسنه عنو و اسناد  
 اولنان تھمند نفر یغ ذمعہ هیت بر لہ در کاه کسبر پناہ سه هر ض  
 عبودیت ایش بر رجل صالح ایسه قاذفه تعزیر لازم واکر ف الحقيقة  
 اول کسنه سرفه ایله معروف و فسوق و جفور ایله موصوف بر رجل  
 صالح ایسه تعزیر قاذف غیر ملازمدر (قسم ثانی) سرفه و قطع  
 طریق و بغیر حق قتل نفس و تلوث زفا مثلاً خور و جنایات اسنادیله

اوزرلر بنه ادعا اولان متهبلدر که بونوع خاشکاران اخذ و کرفت  
 ولندفده اساد اوغان نهمتلىرى و خباتىله شهر تلىرى مقدار بجه  
 موآخذه لربنه اهتمام و ظاهره اخراج ايجون نخرى و انتقصای  
 احواللرینه اقدام اوئىق لازمدا و اکثرا بومقوله ایجاد فته و فسادايدن  
 بىنها دلرین حقيقت احواللرینه وقوف واستطلاع بحسب الشهرة  
 مكث زندان و ضرب سيا طله ايچاع ياخود بدون الضرب فقط  
 حبسلىرنه موقوفدر که قنواى خانىهنك مبحث حدودنده مد كوردر که  
 اول كىسنە که قتل نفس و سرقه اموال و ضرب ناس ايله اتهام اوغان  
 تو به و صلاحى ظاھر او الجيده دك مدت مدیده زنداندە مكث اوئور  
 محمد بن قيم الجوزى عليه رحمة البارى ديدىكە ائمۃ مجتهدىندين بركسنە  
 يلىم که فسي و بغور ايله معلم و شر و فساد ايله متهب اوغان كىسنە حقندە  
 ملا حبس خليل يعنى حبس ايله احسوال و اطوارى شخص و تحرى  
 اوئىدىن همان خليل ايله اكتفا بره اطلاق و ارسالنە اذن و رخصت  
 اعطى اوئور ديرايىدى جونىكە بومقوله شخص معهود و متهمە بالكرجىدە  
 تحلىف ايله قناعت ايلك و اطلاق و انصار افه اذن و اجازت و برمىك  
 ائمۃ اربعده و امثالى سار مجتهدىندين اعانتا يه شابان بردات عاليه تابه شرف  
 اسنان ايله شهر تىافە امتياز او لمش برمذهب معتاد كلدر حال انکە بالفرض  
 شابع ايله اشئهار لربنه و اقف و حقيقت احواللرینه عارف اولىدىغىن  
 اشخاص معهودە يى همان بالاستخلاف تحلىف سېيلر لربنه ايتدار ايدوب  
 بعدە بىنچىق شاهدى عدل ايله موآخذه ايدىزدې ييان اعذار ايلك  
 دىنى بو وجهمە موآخذنەنە قصور و عدم اهتمام سياست شىرعىمە  
 مخالفدر زира اوئى كىسنە که متهم معروف حقىدە حكم شرعى  
 انجىق اوئى شخصى خليل واطلاع قدر ئظن ايدە في الحقيقة اوئى كىسنە  
 زىادە غلط ايلشدو که رسول اکرم صلى الله عليه وسلم حضر تلىزدىن  
 مروى اوغان نصوص قاطعە يە واجأع امت ايله ئا بت اوغان

وجه صوابه واقف اولمدى وبوغلط فاحشتناشی اجرای حدوده  
اماور اولان امر او ولاست سیاست شرعیه سیاست خلق ومصلحت  
امتند فاشره دردیو توهم برله حدود الله تجاوز سیاست عادله ده  
جائز اولمیان انواع مظالم وبدع اختراعیه مخالفت شرع شریفه  
مخاسن اولدیلر اشنه بمحالفت مذمومه به سبب وبادی انجق  
احکام سیاست شرعیه به عدم وقوفر چونکه بوکونه منهسله  
بر وجه سزا ترتیب عقوبات وجزایینه دلالت ایدن افعال رسول الله  
علیه السلام اول بایده سبقت ایلدی \* مترجم فقیر دیر که مؤلف  
رساله دده افندی مر حومک وقد تقدم فی اول الباب کلامی معین الحکام  
هیله سندن اولوب اول بایدن مصنف مشاریعکه مرادی کتاب  
من بورک قسم ناشد سیاست شرعیه به متعلقه مباحثه رافعه  
رسول الله هدن مراد مشر وعیة سیاستی اثبات معرضنه ایراد اولنان  
سن رسالتنا هدر از جمله بری این هشام و سائر اصحاب سیرک ذکر  
ویان ایلدکلاری قصه مشهوره درکه جناب رسالتناه حضون  
خیرین کاهه بن ابی الحقیق تمکن اولدینی حصنی محاصره ایدوب  
اهل حصن ایقان هلاک ایتدکلارنده دامن رجای صلحه استفسال برله  
کاهه شر و ط صلحی سوپلشمک ایچون حصندن زول ودم لری  
محفوظ اولوب مع الذریات خی-برونواجس-ندن خروج واموال  
واراضی وذهب وفضه وسلام حتی ظهر انسانه بولنان یابد  
ماعدا اوابلری دخی رسول الله علیه السلام ایچون اولوب یازنده  
ابقا ایلک شرطیه مصالحه بی قبول ایلدیلر رسول اکرم صلی الله  
علیه وسلم ائمه اکریندن برنسنه کتم ایدرسکن الله عهدی  
ورسوانک عهدی مزدن بری اولسون بیور دیلر یهود دخی بویله  
مصالحه ایلدیلر بعده رسول الله علیه السلام کاهه به خطاب ایدوب  
نصیرین اتفاق ایدن بر جلد بغير ایچنده محفوظ حلی کونا کون اولان

اموال کثیره بی نه ایشلدنک دیو سوال یور دبلو بهود دخی یا با با القاسم  
 مخاربه زده اول اموال تلف اولدی دیو کنم و اخفا بر له ترک و فا ابلدی  
 رسول الله علیه السلام بو به عهد قریبیده اول کونه اموال کثیره تلف  
 اول مسni استبعاد یور و ب بهود بدنه اده دیدیلر که اني سنده بولور سم  
 سئ قتل ایده بعیی نه درسن کانه دخی بلی قتل ایله دیدی چونکه خدای  
 منعال رسول اکرمی اکامطاع فیله جن همان دیگر بر بهودی نهان نیجه  
 حضور رسالتناهه کلوب بن کانه بی هر صباح شو و رانه ده طوف  
 ایدر کور ردم دیدی رسول الله صلی الله علیه وسلم زیرین العوام  
 رضی الله عنہ امر و فرمان ایلدیلر اولدخی حفرایدوب اول و رانه دن  
 کنز مطلوبک برمقدار بیخی استخراج ابلدی صکره رسول الله علیه  
 السلام مال مکتومک ماعدا سندن سؤال ایلدیلر کانه بنه اول مال  
 ادادن امتناع ابلدکده رسول الله علیه السلام کانه بی تمهذیب  
 و تکلیل برله یانشده اولان مال غماجنه نمحصل ایله حضرت زیره  
 امر ایلدیلر اولدخی کانه بی اشکنجه به باشلیوب خوف هلاکه دوچار  
 او لشکن بنه اسکارنده اصرار برله اصلا افراز ابلدی بعده رسول  
 اکرم صلی الله علیه وسلم کانه بی محمد بن مسله رضی الله عنہ نسلم  
 اولدخی فرانداشی محمود بن مسلمه برینه کارفنی نتم بی ابلدی اشته  
 و اخفا ابلدیکی کنز مطلوبی اظههار برله حقیقت حال آشکار اولنی  
 وهم دخی بمقوله حیله وغدری ار تکلیدن زجر امثال ایجون سیاسته  
 محول ایدوکی بیداردانهی معلوم اوله که ار باب تمتدن بونوع  
 سفکاری ضرب و جنس ایله ایجاع وابلام ایلک جائز اولور که  
 عند الاسباب بمقوله عقوباتک جواز اسیفنا سننه مادامکه دلبل  
 شرعی فایم و فرار دار او لشکر معین الحکامده علاء الدین الاسود  
 رحمة الله بواسل اصیل شرعی بی ذ کرو ناصیل ایند که دن صکره

لاجل الایضاح اصلاح نام کابدن نقل و تفصیل ایلدیکه برکسنه  
 دیگر کسنه نک خانه سنده دخول ایند که صاحب خانه همان واقف  
 اولدقده اول داخل یکانه بی قتل و اعدامه ابتدار بعده دخیل فضولی  
 بر شخص خبائشکار در که قتل قصدیله او زریمه هجوم اینکله تحملص  
 نفس ایچون اف بن قتل ایلدم دبو معرض اعتذاره اقرار ایلسه  
 نظر او نورا کرد دخیل فضولی ف الحقيقة شر و فساد ایله معروف  
 ایسه قصاص غیر واجب واکر خیانت و خبائث ایله غیر موصوف  
 ایسه قصاص واجبدر <sup>\*\*</sup> متترجم فقیر در که سیر کیرده مذکور در که  
 وقوف حقیقی متذر او لان مواده حکمی ظاهر حال او زده بنا فیلم  
 جائز و باحت دمه مؤید دخی اول سه بند غالب رأی تحکیم ایکن  
 مشرو و در کور من مبستکه برکسنه کیجه ایله خانه سنده بر شخص  
 دخولنه واقف او لوپ لکن سارقیدر بوخسه لصوصدن هار عیدر  
 حقیقت حاله عارف اول سه همان اول شخص حالی تحکیم و مقتضای  
 ظاهری تقدیم ایدرا کراول شخص سیمای لصوصله معلم با خود کنندی  
 ساکن طوری ایکن متاع بینی جمع ایلد بر رفیق ایله همقدم ایسه  
 آنلر کشد و به قریب اول زدن اقدم صاحب خانه ایکسنسی بردن  
 اعدامه اقدام ایلک جائز در واکر اول شخص سباء اهل خبر او زره  
 حاری و رفاقت اهل شر دن متبری ایسه صاحب خانه او زرینه  
 آنی اسکان واکرام لازم در که رمی سهام و طربق آخر ایله قتل  
 و اعدامی غیر جائز در انتهی مجمع الفتاوا که مباحث جنایاتنده  
 و رازیه نک باب سرقه سنده مذکور در که برکسنه خانه سنده دخول  
 ایدن شخص کار قتلنی اتمام بعده با که ظلم و مکاره قصد ایلدی  
 دبو ایسان بینه عادله ایله اباحت دمنه اهتمام ایلسه مقتولک دمی  
 هدر در که مفتہ کیدوب صاحب خانه قصاص و دبت ایله مواخذه  
 اول عماز واکر صاحب خانه اقامت بینه به قدر تیاب اول ز ایسه حکم

ظاهر حاله بنا قلنورا کر مقتول فته و فساد ايله معروف و سرفه ايله  
 موصوف دکل ايسه صاحب خانه قول مجرديه تصدیق او لنو سوب  
 فصاص او لنو را کر شر و فساد ايله متهم بر شخص معلم ايسه قیاسا  
 فصاص او لفزا ما بو به امر محکمل ايله باحت قتل دخی ثابت او لاما غله  
 استحسانا واجبه اولان دیت کامله اموال قاتلدن استحصال قلنور  
 زبردلالت حال هر تقدر امر فصاصده ایراث شبهه ایدرسه ده يعني  
 ظاهر حال اینگای شبهه اینکله امر فصاص مندری او لنو ايسه ده  
 لکن مال شبهه ايله مندفع اولاز مضمرانده دخی مسئله مرقومه  
 بو وجهه مسطوره در که او زرنده سیماه سراف موجود بر شخص  
 معهود برخانه ده مقتول بولنوب صاحب خانه دخی مالی فصد  
 غارت اینکله آنی بن قتل ابلدم دبو اقرار ابلسمه او زربنه نسه  
 لازم او لدیغی امام اعظم ابو حنینه رجہ اللہ جنا بر لزندن مر وی  
 ايسه ده کل مز بو رک دیگر محلنده صاحب خانه بدون الفصاص  
 اینجق دیت ايله مؤاخذه او لنو ردیو مسطور در معین الحکامده دخی  
 مذکور در که تزندنه بعض مناع مسر وق بولنان کشنه حین مؤاخذه ده  
 بن اول مناع آخر کشنه دن اشترا ابلدم دیونصدی او لدیگی دفع  
 دعوا سی اثباته قادر او لسه اول شخص سرفه له متهم او لمن او لنو  
 بتا برین مالک مناع اولان مدھی انجق بد سارقده ظفر باب او لدیغی  
 بعض مناع اخذ ایدرا مابو تقریله سارم مناعی دخی شخص سارقدن  
 دھوی و تضییه طریق نایابدر قالدیگه بوجهته اتهام او لان شخص  
 هر تقدر سرفه ايله مشهور وصفت مذمومه خبائث ايله مذکور دکل  
 ايسه دخی احوالت دن کشف و خرى ایجون بر مدت آنی حبس ایلک  
 امام المسlein او زره لازم و سزا و ارایدو کی بدباردار چونکه عصر  
 سعادت ده اسناد نهبت سرفه او لان کشنه بی حبس حفنه امر و فرمان  
 رسالت پنهان صدوری صحیح روابیت او لمنشد و اکر اول شخص مخدول

سرقتله معروف و مدخلو ایسه افرار اید نجیبه دك مدت مد يده  
 جبله تکلیل اولنور کذلک معین الحکامده مذکور در که اتهام اولنان  
 شخص سابقه نهست ایله معروف ایسه بعض علما هندنده بقدر  
 رأی السلطان مکث زندان ایله تکب و امتحان اولنور حتی خلبه  
 عدا الشعار یعنی هر بن عبد العزیز که امتحان جنابلری امر او حکامنه  
 نشر اوامر و از بار بیور دیبلر که سرفه ایله منهم اولان کسان اخذ  
 و کرفت او لندقده مادامکه افرار اینهم او نجیبه دك جبس او لنسونلر  
 و ابواللبث سرفندی رجه الله دخی بو وجهه حکم و قضای اختبار  
 ایلدی کذلک بعض معتبرانه واقع ولدیکه مناعی سرفت اولنان  
 کسنه سرفه ایله مشهور اولان بر شخصی اتهام بر له اکاعزو و استاد  
 ایلسه اول شخص جبس اولنور زیرا اسکاره اصرار ایله یله  
 کندو سندن اتلاف اموال عباد مثللو خیانت کرار اسقبت اینش اولان  
 شخص فاسدک جبسی ناس او زر لندن ضررو و اسنی دفعه مدار  
 ایدوکی بدیدار در تکیم فساوای خلاصه و برازیه دن ذکری سبقت  
 ایلدیکه فته و فسادی اعتقاد اینش خب اشکارلری تا که توبه به  
 و ندانلری ظاهر و غایان او نجیبه دك جبس ایلمک جائز وارد  
 معین الحکامده ذکر و بیان او لندیکه سرفه ایله معروف و خبانله  
 موصوف اولان کسنه استاد سرفته حضور شره جلب و احضار  
 او لندقده قاضی جلیل الاعتبار دخی حقیقت حاله اطلاع و اخبار  
 ایچون همان القای محبس ایله امر و اشعار ایلد گده در عقب  
 اول شخص منهم کندی او زربه ادعا و استاد اولنان الزام غرامت  
 اموالی جبسه افرار ایلسه قاضی دخی اداسیله الزام ایدر که قاضینک  
 بو وجهه حبسی داره اکرا هندن خارج ایدوکی بی اشتباهر  
 زیرا شارح التخریبد رجه الله دیدیکه بومقوله داهر مفسد اولان

شخص فاسدی اقرار ایدنچیه دلخواه قاضینک ضرب سیاط با خود برگون  
 حبس ایله تحویف و تهدیدی اکراه‌دن تعداد اولماز و امام محمد  
 رحیم الله جتابلرندن روایت اولندیکه حبس ایچون زمان معین بوقدار  
 همان منهم غم و غصه اطهار ایدنچیه دلخواه ایلمن لازمر چونکه  
 ناس شرف و دنائی جهنه متفاوت اولند فلرینه نظر اجساده ایلام  
 و بکدبر خصوصنده دخی تفاوتنزی در کار در که اصحاب جاه برگون  
 حبس ایله بلکه برساعت زمانیه ایله زیاده متالم و غنائم اولور حال  
 آنکه هوا م ناس قطعاً حبس ایله غصه ناله اولمازل بنایرین حبست  
 اکراه اولوب اولماسی خصوصی انجق عصر نده هر بر قاضینک رأی  
 و اجهادیه تقویض اولند شدر کرکد که قاضی زمان دخی زیاده نظر  
 و امعان ایله آکری -ه بکفیت حبس منهن کندو علیهنه اقرار نده  
 رضاستی معدم و مفوت اکراه ایلوی تزد فاضدیه نمایان اولور ایسه  
 اقرار منهی ابطال ایدوی اکات محیل ضمان ایله واکر رضای منهی  
 مفوت اکراه اولند بقی عنینده مستین ایسه بوجب اقرار اسننه لان  
 ایلدیکی اشایابی اکه نعینین ایندره فالدیکه بو وجهمه ادانی بلکه  
 او ساط ناس حقنده رضا ی غیر معدم اولان صورت اکراهده ضرب  
 سیاط یا حبس یوم ایله و قو عباشه اولان اقرار منهم هر قدر نعینین  
 اموالده معتبر ایسه ده لکن شبهه ایله مندری و مندفع اولان حدود  
 و قصاصده مطلقاً غیر جائز و خزانه المقتین نام کایده مذکور در که  
 برکشنه دیگر کشنه ایچون مال ایله اقرار ایلک او زره قتل ایله با خود  
 اسباب عذابین محدود قبدم دیدن خود نفسی با پر عضوی او زره خوف  
 زلی منفعن ضرب شدید مثلاً و هید مناف ایله اکراه و تهدید اولند قده  
 اول کشنه دخی اقرار ایلسه اولمز مرکه ه مطلقاً علیهنه اقراری شایان  
 اعتبار دکلر و اکر غیر متفلف اولان حبس یوم با ضرب سیاط ایله  
 برکشنه ایچون پیک درهم اقرار ایلک او زره اکراه و اجراء اولان کشنه

افرار ایلسه نظر او نور اکرا کراه اولنان کسنه او ساط ناس عدا اولنان  
 عوامدن ایسه علیهنه افراری جا<sup>ز</sup> و مبلغ مزبوری کند و سندن  
 استزاد سزا اولور واکر ناسدن اسخایله بوکونه ناسنام عاملاندن  
 استشکاف ایدر کبار علا و رؤسای اشراف دن ایسه علیهنه افراری  
 غیر جائز در بجمع الفتاواده ذخیره دن و برازیه نک مبعثت اکرا هند  
 منقولدر که اموال عبادی غصب و غارت برله صاحب اکرا اولان آمره  
 اعطای و تسلیم ابله اکرا اولنان کسنه ایچون امثالم امر ایله اشتغال  
 بر و قده جا<sup>ز</sup> و حلال اولز مکر که وقت غصبه نهیدینی ایقاعده قادر  
 آمر مکره حاضر با خود کنسدی غائب و مفقود ایسه ده طرفدن  
 مرسل كذلك اکرا هندن خوف و خشبت او نور بر ناظر موجود او له  
 اما عند المکره بمشروع بالا کندی يارسوی ناموجود با خود راسال  
 اولنان ناظردن خوف اکرا نابود ایسه مکره ایچون غصبه اشتغال  
 بر وجهه اسفلال او لغاز که اصل کره حقیقت زائد هر نقدر عود  
 و رجو عندهن خوف او نور ایسه ده زیر اقبال الواقع بمقوله امر هائل  
 سیمه تحقق اکراه غیر قابلدر <sup>۲۰</sup> مترجم فقیر در که علی کلا التقدیرین  
 يعني حقیقت با حکما بعد تحقق الا کراه مکره مأمورک فعلى من وجه  
 مژله فعل آمر ده ازال او لغله تصویر او نان مسئله غصب و اتلافه  
 مکره آلت جامده میزانه نازل و اکراه ایدن شخص ظالم همان بالذات  
 غصب و فارط ایلس حکمنه داخل اولور بنایین بلا رضاء متساعی  
 اخذ و اتلاف او نان کسنه ظفریاب اولد فده انجق آمر مکر هه  
 تحمیل ضمان ایله اخذ اتفاقه قدریاب اولو رانه کذلك شرح  
 ازانه بیده غصب اموال ناس او زره اکراه مسئله سنده امام سر خسیدن  
 منقولدر که مادامکه وقت اکراهده تزد مکر هده آمر مکره حاضر او له  
 اکراه او نان کسنه اخذ اموال هباده رخصت ایله مترخص اولور  
 اکر چه مکره اکراه ایلدیکی کسنه بی غصب و غارت ایچون سوق

وتسیر ایدوب کندی غائب اولوب فقط عند الظفر خوف اکراهی  
 در کار او سمه دخی اول مکره ایچون غصب وغاره اه قدام حلال  
 او لزکه مadam آمر مکره بعد وغائب اولفه قدرت والجاسی زائل  
 اولور اشته بومسنهه منقوله ایله ظاهر وبدیدار اولدیکه ظله  
 طرفدن غصب وغاره اموال ناسه مأمور اولان اعون یعنی عند  
 ضیه الظله مباشر غصب وغاره اولان ظهیرلینک عمل مرقومه  
 مباشر تلری او شده کو باز زامر ظله به افتال با خود عقا برند خوف  
 هلا که بناء غصبه مجبور زدیو صورت اعتذاره سرد و یان ایله  
 مشغول اولدقلری اعتذارلری شایان قبول اولامفله حصه یاب  
 استغفار او له مزل مکركه کندي برايه برابر ظلمه طرفدن ترقیق  
 او نمش برسول مجبور موجود او له که بعنه حضور ظلمه مرتنه نازل اولور  
 قنه الفتاده مر سوم در که ملوک جباره زمانده شمس الملک عنوانه  
 شهر تشعار ثروت ویسار صاحبی بر جل درا بکار وار ایدیکه لاجل  
 الاحتیاط اکثر اموال و ایشانی امنیه ایداع ایله سرو پنهان ایلشیدی  
 وقتا که شخص مزبور سبیف غدر ایله اعدام ومصادره امواله  
 بروجهله اهتمام او نشیدیکه مثلا بر غماز بد طبنت فلان کسنه بدنده  
 شمس الملک کنم و اخفا او نمش مال وارد ردیو خبر و ردیکه ذوات  
 در حال جباره طرفدن اخذ و کرفت بر له شکنجه کونا کون ایله  
 اضرار و اذیته دوپارو بلا شوت مجرد خبر غماز ایله مطالبه امواله  
 مبارت او نور ایدی بمقوله خبر غدر اثر دن خوف وحدز اولان  
 زمان فترت حقینه بر مدبون دابی اولان کسنه به خطاب ایدوب بدنده  
 اولان دین خوبی با که دفع و تسليم بر له حضور ناسده بنم ایچون  
 ذمنکده حقم بوقدر دیو اشهاد و اقرار ایله اکرجه بواسر بمه اظهار  
 مخالفت ایدرسن بوئک بدلده شمس الملک و افراتونی وارد ردیو  
 جباره به غزو و نفاق ایدرم دبو اخافه اینکله همان دابن مر قوم بدنده

اولان نخوبیل ر د و نسلیه ابتدار و میان ناسده برأت ذمته افراز ایله  
 تخلیص کریان ایلسه اشبو مقوله نخو بیف معنا اکراهدن معدوداً ولطفه  
 دابن من قوم هرنه وقت فلید تیاب اولور ایسه مدیون او زره دین  
 مزبوری دعوی و خصوصت ایشک جاز وارا اولور صاحب القبنه  
 وجه الله مسئله سالغه به بالتفیر بع قریحه سلیمه سندن دیدیکه  
 طائمه نثار عصر نده عم اللری اولان غدار لر حضور لرنه فلان  
 غایثک کنجی رنجنه فلان کسنه ظفریاب اولمشیدی دبو غماز اند  
 سلوک و عید غمز و تفاق ایله نخوبیلری دنی وقت فتنه اولان معنای  
 اکراهدن من در حدر تا ک فتنه عامده سکونت طاری و اموال واژاوج  
 او زره امن و امان جاری او له کذالک فتبه نک اکراهدن مذکور در که  
 برکسنه برخاتونی اعلان ایتمبر ل سرازوج ایدوب بعده مهر ندن  
 ابرا ابتدرمک اراده سبله جبله به سلوک بله زوج ایله زوج نک مجلسنه  
 زوجک اصدق اسنده چند نفر کسنه فضولی داخل اولوب زوجی  
 شهدی بل مهر ندن ابرا ایدرسن بو خسنه افترا ایدوب بونلری زنا ایدر  
 ایکن طوق دبو شهنده ایه اخبار ایدر ز انلدخی سنت بوزیکی فارمیوب  
 استناد تلوث زنا ایله تشهیر و بد نام ایدر لر دبو نخو بیف ایند کلرنه  
 همان او زن بالک دامن شهنده یداد کر دسته دوشوب مفضمیم و بد نام  
 اولقی خوفندن ناشی ابرای ذمت زوجنه اقدامه ابتدار ایلسه بو وجهمه  
 نخو بیفلری اکراهدن تعداد اولنگه ضمته اولان ابرای ذمت  
 مقارن صحت اولد بیف آشکار و ذمت زوجک مهر دن عدم برائی  
 بدیدار در وا کرجه داخل مجلس اولان کان کافی سابق زوجه به  
 ابرا ایله امر و تنبیه اقدام ایدوب انجق بنسود و جهمک مقاللر به  
 تهدید و ابرامه اهتمام ای GAM شل ایسه بو وجهمه مجرد امر و تنبیه لری  
 اکراهدن معدود اولز کذالک ازوک بی ادرالک و خوارج ناباک مسنوی  
 اولد فلری ایام نخوست انجامده برکسنه دیکر کسنه به خطاب ایدوب

بکاشود قدار دین اقرار ایله نافلان متعارکی بکایع و غلیظک ایله والا خوارج و ازرا که یوز دینار بذل و اعطای الله سنتی ضرب سیاطله ایجاع و حکمده انواع الام و مضراری ایقاع اینه بینی طلکار اولور یم دیگله اول کسنه دخی بومقوله و عیید مجرد ایله خوف و خشنه دوپار اووب اولقدار دینی اقراره اقدام باخود متساع مزبور لک بیع و غلیظکی الزام ایلسه بوجهمه بیع و اقراری کندی حقنده نافذ اولملله دفعه و نسلیم ایله الزام اولنور زبرا بوكلام غدر انجام هرقدر ته - دیدنی ایقاعه قادر بشخص سفکاردن صادر اولمش برگونا نخویف ایدوکی باهر ایسه ده لکن اولقوله شخص دنی بو زدباری خوارجه بذل و احسان ایته جکی دخی بدیهی و ظاهر در اتهی \*\* فالدیکه تحقیق و ایضاحی اهم و لزم بر مبحث دقیق دخی بومقادمه باقی و مستقر در که مجلس فاضیه اکراهک تحقیق و عدم تحقیق یعنی ظاهره آکراه عد اولسان افوال و افعال قاضی فی الحقيقة اکرام اووب اولسدیغنه یان و تفصیل دن عبارت در صلح برآزیه و ظهیره و مجمع الفتاوى و منقی نام کتب معتبر اند ذکر اولندیکه سرفه و امثالی تهمت ایله زندانه محبوس الام و اکدار ایله ماؤس اولان کسنه تخلیص نفس ایچون بر مقدار مال ایله مصالحه اولسه نظر اولنور اکرا اول کسنه والی باخود والی طرف دن مأمور ضابط معرفتیه القسای محبس اولنمیش ایسه صلح مزبور باطل و غیر جائز در واکر قاضی معرفتیه محبوس ایسه صلح مزبور صحیح و جائز در و کتب مزبور ده مسئله اولی شو و جهمه تعیبل اولندیکه میجن والبده محبوس مکرهدرا باخود غالب اولان والی بغير حق حبس ایدر كذلك مسئله ثانیه دخی قاضی اکسریا بحق حبس ایدر باخود قاضی حبس ایجز انجیق بحق حبس ایله حکم ایدر دیو و جهمه تعیبل اولندی حال آنکه فتاوی خانیه لک باب الا کراهنه مسطور در که قاضی برکسنه به قطع بدی موجب سرفه باخود موجب قصاص اولان

عدها قتل نفس یاقطع ید مثلاً و جنسایات ایله اقرار ایلک او زره اکراه  
واجبار ایدوب اول کسنه دخی مکره‌ها اقرار ایتفکله برموجب اقرار  
قصاص یاخود یدی قطم او لئه نظر او لور اکراول مقر مکره صلاح  
ایله موصوف و دیانت ایله معروف ایسه قاضی اکراه ایلدیکنه بناء  
قصاص او لور واکر مکره فی الحقيقة سرقه ایله معلم و قتل نفس ایله  
متهم ایسه ینه قیاساً قاضی به قصاص لازم لکن انسساناً غیر  
متلازمدر که متهم او لان کسنه اقرار ایلدیکی تهمت فی الحقيقة ارتکاب  
ایلک شبهه سنہ بناء قاضی حکمه حکم قصاص مندرج و مندفع او لور  
انهی ماقی الخانیة کتب سالفه الذ کردن نقل و ابراد او لان تعیل  
مسئله ده مجلس قاضیه اکراه معتبرک عدم وقوع و تحقیق  
اشارت در کار و خانیه دن منقوله مسئله ده اکراه هک تحقق و قوونه  
دلانت بدیدار در مکر که لاجل التوفیق دنبله که قاضی اکراهی سیبله  
ولایتندن منزد او لور یعنی او لباده حاکم دکلدر بلسکه قاضی مطلقاً  
باطل ایله حکم ایلسه شرعاً منزد او لوب حکمی دخی شـ بهه به محول  
او لزحتی قاضی اطهار فسق ایله دخی منزد او لق او زره جا هیر علا  
قیزن افنا او لدقی ایضاح و کنز الفقه و شرح المجمع و اختیارات  
نام کتب معتبر اتمه مصرح و منصوص در و امامین هماعین رحیمه الله  
تعالی قول للری او زره سلطان دن ماعداً یعنی مطلقاً نهیدی ایقاعه  
مسئله هر برکسنه دن اکراه هک تحقق و صدور یله افنا او لندیغی دخی  
فتاوی رنایی و خلاصه وزیلی نام کتب معتبره ده مذکور  
ومسطور در بود دخی معلوم اوله که ابن قیم الجوزی الحنبلي عليه رحمة  
الله ادی جناب لرنز معین الحکامده منقول در که متهم او لان اشخاصی ضرب  
وحبسه تأدب خصوصی اسبیقاً و در عهده ایدن کسنه ده اختلاف  
او لمنشد علادن بر طا نهه و ای و قاضی یعنی هر بری ضرب و حبسه  
تأدب ایدربو تعیم ایدوب و مالکیه دن ابن الحبیب رحمه الله علیه

بروجه آتی روایت قیلنغان قصه ایله تأیید ایلدیلرکه ابن الحیب دیدیکه  
 مدینه منوره فاضبی هشام بن عبد الملک نام فضیل شعارک مجلس  
 عالیلرینه حب غلـان ایله معروف بر جـل مـهم اـیـان وـاحـضـار  
 اولنوب سوءـصـنـیـعـی شـوـجـهـلـه تـقـرـیرـ وـاـخـبـارـ اـولـنـدـیـکـه بـرـ محـلـ  
 ازـحـامـدـه بـرـغـلامـه التـصـافـ یـعنـی طـارـ یـرـدـه بـرـ محـبـوبـ دـلـارـامـه یـاـشـمـشـ  
 یـاخـودـ صـفـشـدـرـمـشـ اـیـدـیـ هـمـانـ قـاصـبـیـ مـشـارـالـیـهـ اـولـذـاتـ بـیـ اـدـبـیـ تـعـزـیرـ  
 خـصـوـصـنـدـهـ لـاجـلـ الـاسـتـشـارـهـ اـمـامـ مـالـکـ رـجـهـ اللـهـ جـنـابـرـیـهـ اـبعـاثـ  
 وـتـوـجـبـهـ اـبـتـدـکـهـ اـلـرـدـخـیـ اـشـ عـقـوـبـتـهـ مـعـاـمـلـهـ اـیـتـلـ اوـزـرـهـ قـاصـیـهـ بـهـ  
 اـمـرـ وـتـبـیـهـ اـیـلـدـیـ درـعـقـبـ قـاصـیـ اـمـ اـمـامـ اـمـثـالـ وـمـطـاوـعـتـ بـرـهـ  
 اـولـ ذـاتـ خـبـاـشـکـارـهـ بـوـزـدـکـنـکـ اوـرـوـبـ تـأـدـیـهـ مـبـادـرـتـ اـیـلـدـیـ  
 حتـیـ اـمـامـ اـحـدـ بنـ الـخـبـلـ جـنـابـلـرـیـ دـخـنـیـ اـمـامـ مـشـارـالـیـهـ بـوـ رـأـیـ  
 اـصـابـتـ قـرـنـلـرـیـهـ اـقـنـفـ اـبـرـلـهـ حـکـمـ وـافـتاـ اـیـلـدـیـ خـلاـصـةـ الـفـتاـوـاـدـهـ  
 روـایـتـ اـولـنـدـیـکـهـ بـرـشـخـنـصـ خـدـعـهـ کـارـبـرـکـسـنـهـ نـکـ عـورـتـیـ اـعـفـالـ اـیـلـهـ  
 مـیـانـلـرـیـ بـعـدـ التـغـرـیـقـ دـیـکـرـکـسـنـهـ بـهـ تـزوـیـجـ وـزـرـفـیـقـ اـیـلـسـهـ یـاخـودـ  
 بـرـصـبـیـهـ بـیـ اـضـلـالـ وـاـخـتـدـاعـ بـرـلـهـ بـرـکـسـنـهـ بـهـ فـضـلـوـیـ تـزوـیـجـ وـاـسـکـاـحـ  
 اـیـلـسـهـ اـوـلـ شـخـنـصـ خـدـعـهـ کـارـصـبـیـهـ مـزـبـورـهـ بـیـ اـبـوـبـنـهـ رـدـ وـارـجـاعـ  
 اـیـدـنـجـیـهـ دـکـ یـاصـبـیـهـ نـکـ فـوـقـ مـعـلـومـ اوـلـجـبـ بـهـ دـکـینـ حـبـسـ زـنـدانـ اـیـلـهـ  
 اـزـعـاجـ اوـلـنـجـ اـقـنـفـ اوـلـنـشـدـرـ فـالـدـیـکـهـ حـبـسـ اـیـلـهـ عـقـابـ هـرـنـقـدرـ  
 اـهـوـنـ عـقـوـبـاتـ اـیـسـهـ دـهـ لـکـنـ بـعـضـ عـلـاـعـنـدـنـدـهـ ﴿ الاـ انـ سـجـنـ  
 اوـعـذـابـ الـیـمـ ﴾ نـظـمـ جـلـیـلـنـدـهـ عـذـابـ الـبـهـ مـقـارـنـتـ اـیـلـهـ اـسـتـدـلـالـ  
 بـرـلـهـ مـطـلـقـاـ سـجـنـ زـیـادـهـ زـجـتـ وـمـشـقـهـ دـوـجـارـ اـولـنـانـ عـقـوـبـاتـ  
 بـلـیـغـهـ دـنـدـرـدـیـوـتـ اوـیـلـ اـیـلـدـلـرـ الـحـاـصـلـ حـبـسـ مـدـیدـ بـرـکـونـهـ عـذـابـ  
 شـدـیدـ اـیـدـوـکـیـ بـیـ اـرـیـاـدـرـ اـشـتـهـ بـوـ خـلاـصـةـ الـفـتـاوـاـدـهـ مـذـکـورـهـ اوـلـانـ  
 وـاقـعـهـ الـفـتـوـیـ حـبـ غـلـانـ اـیـلـهـ مـنـهـ اوـلـانـ رـجـلـ مـزـبـورـلـهـ کـارـنـاـهـ مـوـارـبـهـ  
 بـحـاـزـاتـ اوـلـنـقـ اوـزـرـهـ مـدـینـهـ فـاضـبـیـ هـشـامـ بنـ عـبـدـ الـلـكـ حـکـایـهـ

سابقه سنه في الجمله مناسب وفريدر لكن امام ماورديك احکام  
سلطانيه ده ذکر و بيان ايلدبيک او زره بهض اصحاب شافعیه بوکونه  
تمهیک ضرب و حبس خصوصی والي جرايمه شخصیس يعني فاضی  
حبس و ضربه مقتدر دكدر ديو قطع مقال ايلدیلرو علماء حنبله دخی  
بومسلکه ذهاب و شو وجہ له تقریر و استدال ايلدیلر که ضرب  
مشروع انجق اقامت حدود مقدره بارأی فاضی به مفروض اولان  
صنوف نزع بر ایند هبـارـنـدـرـ بـوـدـخـیـ اـنـجـقـ دـارـ الـاسـلـامـدـهـ زـنـاـوـشـرـبـ  
خـرـ وـسـرـقـهـ يـاخـودـ مـعـبـنـ حدـودـ مـقـدـرـهـ سـیـ اوـلـیـانـ سـاـرـمـعـاـصـیـ دـثـلـاـوـ  
مـوـجـبـ عـقـوبـاتـ اـولـانـ اـسـبـاـكـ تـحـقـقـ وـثـبـتـنـدـصـكـرـهـ واـجـهـ اـولـفـلهـ  
استـبـقـاسـیـ خـصـوصـیـ دـخـیـ فـاضـیـ يـهـ مـتـعـلـقـ وـمـقـصـورـ دـرـ حـالـ وـکـهـ  
مـوـضـوـعـ وـلـایـتـ والـیـعـنـهـ اـمـیرـ تـقـوـیـضـ وـاحـالـهـ اـوـنـانـ اـمـارـیـ  
مـدارـیـ لـحـتـ وـلـایـتـهـ دـاـخـلـ بـوـانـسـ بـلـادـدـهـ وـقـوـبـعـ اـفـدـهـ اـولـانـ  
فـتـنـهـ وـفـسـادـیـ مـنـعـ وـرـفـ وـظـلـمـ وـشـرـیـ دـفـعـ اـلـلـکـدـرـ بـوـدـخـیـ جـرـیـمـ  
وـجـنـایـتـ اـیـلـهـ مـعـرـفـهـ وـمـشـهـوـرـهـ اـولـانـ مـتـهـمـهـ لـرـیـ دـائـمـاـخـرـیـ مـظـهـرـ  
عـقـابـ اـیـکـلـهـ حـصـولـ پـذـیرـ اوـلـشـدـرـلـکـ حـکـامـ شـرـعـ بـوـیـلـهـ دـكـلـدـرـکـهـ  
اـنـلـوـ مـوـضـوـعـ وـلـایـتـ،ـ اـنـجـقـ حـقـوقـ شـرـعـیـهـ بـیـ اـثـبـاتـ وـاصـحـاـنـهـ  
ایـصـ لـمـنـ عـبـارـنـدـرـ بـوـنـقـدـرـ جـهـ هـرـ والـیـ بـعـنـیـ اـمـیرـ کـلـهـ فـاضـیـ کـنـدـوـیـهـ  
تفـوـیـضـ وـاـسـلـهـ اـوـنـانـ وـلـایـتـ الـزـامـ الـهـ مـأـمـوـرـ وـوـلـایـتـ سـاـرـهـیـهـ  
نـزـعـرـضـنـ مـهـجـورـ دـرـ بـوـدـخـیـ بـلـمـکـ کـرـکـدـرـ کـهـ جـمـيعـ وـلـایـتـ عـرـفـ  
واـصـطـلـاحـ اـعـتـبـ اـرـبـلـهـ مـخـتـلـفـهـ دـرـ کـهـ اوـتـلـ رسـ الـدـهـ اـبـنـ قـبـ الجـوزـیـ  
حـنـ اـبـلـنـدـنـ سـبـقـتـ اـيـلـدـيـکـهـ عـوـمـ وـخـصـوصـ وـلـایـتـ اـبـجـونـ شـرـعـ  
شـرـیـعـهـ مـبـنـ بـرـحدـ مـبـنـ بـوـقـدـرـ زـرـ بـعـضـ بـلـادـدـهـ بـلـکـهـ بـعـضـ اـمـکـنـهـ  
وـاـوـقـانـهـ وـلـایـتـ اـمـیرـ حـرـبـ مـتـ اـوـلـ اوـلـدـبـیـغـ تـدـبـیرـ جـیـوـشـهـ وـلـایـتـ  
فـضـاـشـاـلـ اـوـلـ اوـلـرـ وـبـعـضـ اوـفـانـهـ اـمـرـ بـاـنـکـسـ اوـلـوـرـ کـهـ وـلـایـتـ اـمـیرـهـ  
منـدـرـاـجـ اوـلـ تـدـبـیرـ حـرـبـ وـلـایـتـ قـضـادـهـ دـاـخـلـ اوـلـزـجـوـنـکـهـ مـدـارـ

ولایت انجق امام المسلمين اولان جناب حضرت خلاق پناهینک  
 تقلید بر و تقلید ولایت کرک قضا کرک امارت عرف و تتصصص الله  
 قابلی تعییم و تخصب صدر بنابرین بوصدره ولایت قضا نصا یاعرفا  
 بوکونا احکام سیاسیه ایله تعامل و تعاطیدن منع و نهیله تخصب ص  
 اولنسه اول مصدره قاضی اولان ذاتک آنکله تعاطی و حکمی  
 بروجهله تنفیذ و اعضا اولن از اماصورت مفروضه دهنی الله  
 تتصصص اولنیوب ترجیع اولنسه قاضینک آنکله حکمی دخی تنفیذ  
 و تقریر اولنور زیرا سیاست مشروعه حکمی ضرب و حبسه منوط  
 بر نوع اختیار دن عبارت اولان دعاوی شرعیه اولنله نجت ولایت  
 قاضیده دخی مندرج اولوب هین حاجته قاضی آنکله حکم و قضایی  
 رجیع ایدرسه سار حکوماتی مثلاً تجویز و اعضا اولنور \* قسم ثالث  
 عنزو و اسناد تهمت اولنان کنه قاضی و والی عندنده بروجور ایله  
 غیر مشهور بر ذات مجھول الاحوال در که او زرینه تهمت ادعا  
 اولند قده لدی التفعص حال اشکار او نجیب دلک حبس ایله معامله  
 اولنور زیرا علماء اسلام عندنده منهک حکمی حبس اولنقدر واکثر  
 ائمه زدنده دخی منصوص اولان بالاقضای قاضی یاخود والی تهمی  
 حبس ایلکدر \* فصل فی التعزیر \* حدود شرعیه دن ماعدا انواع  
 تعزیرات بیان و عفو و شفاعت هر قدر شفاعت سپه ایسه ده جائز  
 و ناروا اولوب اولدینه دادر بروفصل لازم التفصیلد لکن اکثر مسائل  
 اشبوع تعبیر اوزرمه سار کتب معتبره و فتاوی متوجه لردہ مسطور  
 اولدینه بشفه بورساله نک دخی بعض مواضعه بالمناسبه سبقت  
 ایتش اولنله اطبابین اجتناب بله ترجمه سدن صرف انتظار اولنی  
 استصواب اولندي \* خانم \* رشوت لفته رانک حرکات ثلاثه سی  
 و شبکن سکونیله جعل معناسته در که برکسته به علی مقابله سند  
 اعطای اولنان اجره دینور عرف و اصطلاح ده حرمتی کتاب و سنت

واجاع امت ايله ثابت اولان جعل مخصوصدر كه برکسنه مطلوبه  
 ايصال ضئنه حاكم ياغيرى كسنے به اعطا ايلديكى بارطيلدن  
 عبار تدر مشاهير فضلادن ابن نجيم المصرى عليه رحمة الهايدي  
 عصر نده وفو عباشه اولان برحدنه به بناء فقهاء كرام اكرمهم الله  
 باكرم الاكرام حضر اتنى روایت اولان قول صريحة به ابنا ايله  
 مسئله رشونده لوجه الله الكريم ترتيب وتنظيم ايلديكى رساله  
 مستقله ده اولا هدية مسنونه ايله رشوت منو عسى في تعريف وتقسيم  
 ومبانلىنى نغيري ورشوت كتاب وسنن واجاع امت ايله سنت وحرام  
 اولديغى تحقيق وهدى به باعتبار الجانين يعني اخذ ومعطى اعتبار به  
 درت قسمه منقسمه او لوب مقبول وغير مقبول نمير وتدقيق وارتكاب  
 رشوت موجب تعزير وسباست برکونا ذنب ومعصيت ابدوكنى انسان  
 براهين ايله اثبات وتوبيخ وشاهد زور حقنده ائمه مجتهدین رحهم الله  
 تعالى جنابلىزندن روایت قلنان مسائل معتبره به قیاس وتفريع برله  
 کار ناصواب ارتشابه مهابس اولان زمره بي دخى تشهير وتحفظ ايله  
 تسدیلر بى تجویز وتسویغ الحاصل مصلحت عامه ايچون اول ماده  
 مک وھى بى تقليل بلکه بالکلیه در مفاسد بى سد وتعقیل معرضته  
 اشد تعذیب وتنکيل ايله تأذیلر بى رأى وند بیرايدن ذات معد لتمیز  
 دخى عند الله نائل اجر جزيل اوله جفني يسان وتو صبح ايلش  
 ايسه ده لكن مؤلف الاقضية نام کرامت هين يعني صاحب الهدایة  
 امام ظهیر الدین نور الله مضجعه جنابلى لسان عصر وفوججه  
 اولان هد به في رشوندن عدم نمير وافراز برله (الهدایا ثلة انواع  
 حلال من جانب المهدی والاخذ وهو الاهداء للتودد والثانی حرام  
 من الجانين وهو الاهداء لبعنة على الظلم والثالث حلال من جانب  
 المهدی وهو بهدى لبكف الظلم عنه وهو حرام على الاجذ  
 انتهى) بو وجوده اوزره تعبر يعني رشوت اقسام هدى دين قبله رفق

اصلوب سابق تغیر و حل و حرمت جهتیله احکام اقسامی بسط  
و نظر برایله سرفراز اولمش اوللغه بو باده مترجم که ضاعه دخی مملک  
امام مشار البھی ترجیح واختیار بر له مقال دفھانی شرح واپساح  
خصوصنه بذل نفس دینه اقتدار ایدوب در که هدایا اوچون عذر  
(نوع اول اظهار توده با استھصال ثواب و تالف معرضنده اقربا  
واصدقایه با خود اصحاب زهد و قوایه اهدا اولنان فسنه در که (تهادوا  
نخابوا ~~بکر~~ یعنی بری بریکزه هدیه اهدا ایده سرزکه محبتکره و سبله اولور  
حدیث شریف به عمل اینک محبوب و قبول هدیه بر له عوضنی اهدا  
امر مندوب اوللغه آخذ و معطی حقنده حلالدر که مهدینک انله  
اهداسی انجق مراعات شرائط قرابت با خود احراز ایلدکلاری  
زهد باهر و فضل ظاهر لینه بنوع حرمت و رعایت در (نوع ثانی  
حکام و ولانه اعطای اولنان هدایادر که انلر حقنده رشوت هدیه ریک  
ایدوکی امر مقر روز برامهدینک انله نقرب و اهدا سنه باعث مهدی  
الیک نفسنده حاصل برعمنا اولیوب بلکه تقلید جناب حضرت  
خلاف پناهیله ثابت اولان ولاینلر بدر وهم مهدینک ارسال هدیه دن  
مقصودی غیره قصد ظلم والحاقد ضرره معاونتلری تحصیل با خود  
بالآخره مؤدی ظلم اولان جایات مقوله سندن بر مأموریتی در عهده  
والتر امداد الحاصل (ما حرم آخذه حرم اعطاؤه) قاعده سی و فوجمه  
آخذ و اعطای سخت و حرام ایدوکی بدیدار و رسول اکرم صلی الله  
علیه وسلم حضرت لرندن روایت اولنان ~~بکر~~ اراضی والمرتشی فی النار ~~بکر~~  
حدیث جلال دشناره مندرج ایدوکلاری آشکار در (نوع ثالث انجق  
کنندن دفع ظلم با خود غیره التحاق ضرری قصد ایندین  
نفسیچون بنوع استھصال منفعت صفتنه اعطای اولنان هدیه در که  
حق آخذده حرام ایسیده حق معطیده سخت و حرام دن خارج  
و عبید مزبورده غیر مندرجدر چونکه بر کسنده حقنده بروظا ملک

سوه قصدی غایبان اولدقده اول کسنه ظلمی نفسندن دفع ایچون  
 اول ظالمه مالندن بعض نسه اعطاسی جایز وشایان کوریلورکه  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم بعض اصحاب کرامارینه <sup>﴿۷﴾</sup> جمل مالت  
 دون نفسک و نفسک دون دینک <sup>﴿۸﴾</sup> یعنی مالکی نفسک عند نده مبذول  
 نفسی دینک ایچون مبذول قیل دیوار واعلام بیوردیلر اشته بواسر  
 مشروح ایله عندمزدہ رسیده وضوح اولشدرکه هر مسلم بومثلاو  
 مواضع ضروریه ده مالکی نفس نه و قایه فیلق ایله مأموردر <sup>﴿۹﴾</sup> بو باده  
 بر اصل اصیل دخی اولشدرکه سیرکبیرده امام محمد مح مد نصاب علیه  
 رحمة الملک الوهاب دیرکه ابوالثث <sup>﴿۱۰﴾</sup> جابر بن زید جناب برلنندن بزه  
 بالغ اولمیکه ما وجد نا زمن الحجاج شبا خیرام رشی یعنی عصر  
 بجاجده تنظیم مصالحمرزدہ رشوتدن خیرلو نسنه بولدق دیشدر  
 پس امام مشارالیه رشوتی خیریتله وصف ایلک اکادیلدرکه مرتشی  
 اخذندن آثم اولورسدہ معطی اعطاسنده آثم و کنم کاراولماز <sup>﴿۱۱﴾</sup> و بیان  
 کرکدرکه زین بن نجم اوخر رساله سنه ماده مذمومه رشت و  
 شرع شریفده حدمه فدری اولیان بردزب و معصیت او اوپ بی تحاشی  
 راشی و مرتشی اولنق لعنی قبول ایدن شخص دن رأی حاکم مقدار نججه  
 تعزیر و تأدیب اولنق جائز وار بلکه بالایحاب زجر امثال ایچون  
 شاهد زور مثلاو تشهیر و تکدیری رأی واستتصواب اولور سه  
 لمصلحة العامة سیاسته سزاوار اولدیغی اشعار ایلش ایسده بعض  
 معتبرانده کشیده سلطنت خیر اولشدرکه مرتشی اولان شخص  
 بدطینت بالفرض مناصب عالیه ایله شرفند ایسده صدمه عزل ایله  
 مسندندن دور بلکه نه واجلا ایله دار و دیارندن مهgor ایلک  
 الحاصل سوه اعمالنده بروجہ سزا ترتیب جزا اولنق و برمقتضای  
 حکم سیاست بومقوله هدیه نامیله یدنده نجمع ایدن اموال و اشیاء ارث  
 و شراء مثلاو اسباب ملکه مستند او ماغله واجب الاسترداد در حق سیر

<sup>﴿۷﴾</sup> کبیرده <sup>﴿۸﴾</sup>

کبیرده امام مشارالیه طبیب الله راه جنابلری روایت ایدوب دیدیکه خلیفه عدالتباه بعض نوایی به بر عامل بعث و ارسال ایدوب ناس دخی اکا اهداء هدیه ایلسملر اکرچه خلیفه مشارالیه طوعاً اهدار بی یلو رایسه یدنن اخذ و بیت الملاه وضع ایدر زیرا اول هدیه اکا جناب حضرت خلافتیناهین تقلید ایدیکه عمل و امارت ایچون اهدا او نمشد و اکرکرها اهدار بی یلو رایسه یدنن اخذ و اصحابه را دیدر اما اصحابی نامعلوم اول غله رده قادر اول ز رایسه لقطعه کی صاحبی ظهور ایدجیمه دلک بیت الملاه حفظ ایدر صاحبی ظهور ایزرا یسه تصدق اقتضا اینکله فقرایه صرف ایدر که عمر بن عبد العزیز جنابلری خلیفه اول دقدنه بو وجهه له عمل یور دیلر و بو اثر سدیده اینتابله مفتی شهید یعنی مر حوم فرض الله افسدی حضرتی الان ایادی فقهه اهه متداول فناوسن کتاب العناقده زید قولی عمروی برخصوصه تمیتی چون رشوت طریقیه بکره و برد کدن نصکره بکره عمر روی زیدلا اذ نتسرا اعتماق ایلسه زید حقیق بجز اول بوب عمروی استراقه قادر اولور دبو فلزن افانا ولشدیر چونکه عبد مزبور هنوز بکره ملکنه داخل اول امام فله عنقی دخی غیر نافذ در پنه امام الجتهه بن یعنی محمد کرامزه هین سیر کبیرده اسرایی مشرکتی قتل و عفوه دار ای ب دقت احناول آخر نهند دیدیکه مر و بدر که جناب عمر بن الخطاب علیه رضوان الکریم الوهاب سعد بن ابی وفا من رضی الله عنہ شو و جهله تحریر کتاب فلذیکه ( ولا تأخذ احدا من المشرکین کاتباً على المسلمين فانهم يأخذون ارشوة في دينهم ولا رشوة في دین الله ) یعنی سن مشرکین دن برفردی کاتب اتخاذ ایدوب مسلین او زره نسلیط قیلیه زیرا آنلر دینلرند رشوت آولور حال بک دین الهیده رشوت یوقدر ز دخی و قوی اخذ ایده رز چونکه والی و حاکم بولسان ذاتلر لاتخذوا بطانة من دونکم

لایاً لونکم خبـالاـجـهـ بـعـنـیـ اـیـ اـهـلـ اـیـمـانـ خـلـافـ دـینـکـرـدـنـ مـحـرمـ رـازـ  
خـاـذـ اـیـمـکـزـیـراـ انـلـرـفـسـادـ اـمـوـرـ کـرـدـهـ قـصـورـ اـیـغـزـلـ قـظـمـ جـلـیـلـیـ  
مـقـضـاسـجـهـ غـیرـ الـسـلـیـدـنـ کـاتـبـ اـخـاـذـنـ دـنـ مـنـ عـلـرـدـ رـاـلـدـبـکـهـ اـمـامـ  
حـصـبـرـیـ هـلـیـهـ رـحـمـهـ الـبـارـیـ بـوـبـاـدـهـ بـعـضـ مـشـابـخـهـ اـسـنـادـ اـلـهـ  
تـقـلـیـلـشـدـرـ کـهـ جـنـابـ فـارـوقـ رـضـنـ اللـهـ عـنـهـ حـضـرـتـلـرـیـ کـاتـبـ مـشـرـکـیـ  
مـکـرـ وـ کـوـرـدـبـکـیـ بـعـدـ کـفـرـنـدـنـ نـاشـیـ اوـلـبـوبـ بـلـکـهـ اـرـتـشـاـسـدـنـ  
نـاـشـبـدـرـ حـنـیـ مـرـنـشـیـ اوـلـبـیـانـ کـاتـبـ مـشـرـکـ مـرـنـشـیـ اوـلـانـ کـاتـبـ  
مـسـلـدـنـ اـهـوـنـدـ وـکـلامـ فـارـوقـدـ بـوـمـعـنـیـهـ اـشـارـتـ وـارـدـ اـنـهـیـ  
پـسـ اـمـامـ حـصـبـرـیـنـ بـعـضـ مـشـابـخـهـ اـسـنـادـ بـلـهـ تـعـہـدـاـلـدـبـکـیـ اـشـبوـ  
کـلـامـ هـرـقـدـ وـ صـدـدـنـهـ اوـلـدـیـغـزـ تـزـیـفـ مـاـدـهـ اـرـتـشـادـهـ  
تـشـبـدـبـیـ حـاوـیـ بـرـتـوجـبـهـ سـدـدـیـدـ وـکـلامـ حـضـرـتـ فـارـوقـ مـسـاعـدـ  
اوـلـدـبـیـقـیـ تـقـدـیرـجـهـ دـنـیـ یـهـ مـسـبـدـ کـوـرـ بـنـورـ کـهـ اـبـوـمـوسـیـ الـاشـعـرـیـ  
جـنـابـلـرـ بـنـ کـاتـبـ مـشـرـکـ اـسـهـدـامـ یـوـرـ دـقـلـبـنـهـ کـذـلـکـ خـلـبـةـ  
مـشـارـلـهـ حـضـرـتـلـرـیـ وـاقـفـ اوـلـدـقـدـهـ سـجـانـ اللـهـ مـؤـمـنـیـکـ غـیرـنـدـنـ  
مـحـرمـ اـسـرـارـ اـخـاـذـ اـیـلـیـشـ سـنـ ﴿ لـاـتـخـذـوـ اـبـطـانـةـ ﴾ الـایـةـ نـفـمـ جـلـیـلـیـ  
اـشـنـدـیـکـمـیـ دـیـوـ صـورـتـ اـسـفـارـدـ اـصـدـارـ اـیـلـدـکـارـیـ خـطـابـ توـبـیـخـ  
غـالـرـنـدـهـ مـطـلـقـاـمـشـرـکـیـ مـحـرمـ اـسـرـارـ اـخـاـذـنـ دـنـ مـنـ عـیـنـلـرـیـهـ اـیـاـ وـارـدـرـ  
وـالـلـهـ یـهـدـیـ الـلـوـاءـ السـبـیـلـ \* وـهـوـنـمـ الـمـوـلـیـ وـنـمـ الـوـکـیـلـ \*  
کـبـنـهـ مـحـمـدـ عـارـفـ الـفـقـیـرـ الـلـاـءـ رـبـهـ الـقـدـیرـ  
فـیـ مـنـهـ مـنـنـ بعدـ الـمـأـتـیـنـ

سائل شرعیه سیاسیه بی مبن اولان اشبورصاله شریفه سایه  
معارفوایه حضرت پادشاه بدہ محمد لیبک نظارت عاجزانه سیله  
تفویخسانه عاصم ده طبع و نشیل فلمخدر  
ف ۴۷ ل ۱۲۷۰

